REVITIVE™ | IX

THE ORIGINAL CIRCULATION BOOSTER™

Manuel de l'utilisateur (FR)

Gebruikershandleiding (NL)

Benutzerhandbuch (DE)

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL DE L'UTILISATEUR AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

UTILISER EXCLUSIVEMENT SELON L'USAGE PRÉCONISÉ
Si les symptômes persistent, veuillez consulter votre médecin.

NEEM DE GEBRUIKERSHANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U DIT PRODUCT GAAT GEBRUIKEN

GEBRUIK DIT PRODUCT UITSLUITEND CONFORM DE GEBRUIKSAANWIJZING
Raadpleeg bij aanhoudende klachten een professionele zorgverlener.

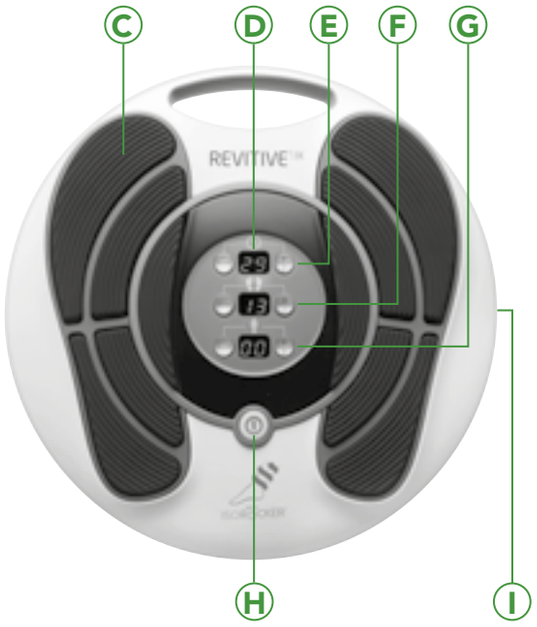
LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR INBETRIEBNAHME DES GERÄTS AUFMERKSAM DURCH

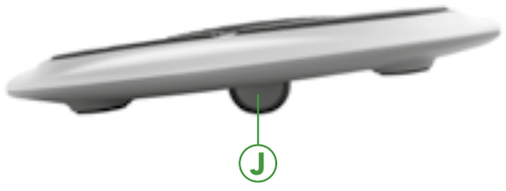
BEFOLGEN SIE DIE ANWENDUNGSHINWEISE
Suchen Sie bei anhaltenden Beschwerden bitte einen Arzt auf.

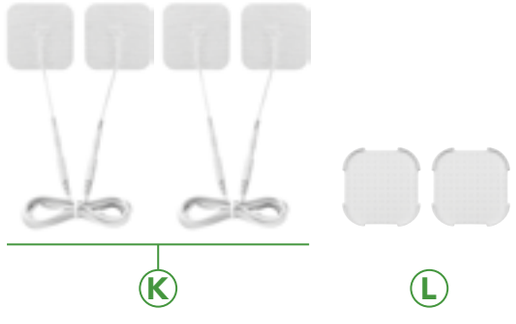
Numéro de modèle : RIX / Modelnummer: RIX / Modellnummer: RIX

PIÈCES ET COMMANDES

- Ⓐ **Adaptateur CA/CC**
- Ⓑ **Télécommande**
- Ⓒ **Semelle / Repose-pieds**
- Ⓓ **Affichage LED**
  - Niveau d'intensité de la semelle
  - Temps restant
  - Niveau d'intensité du corps
- Ⓔ **Boutons de réglage du temps**
  +/– 1-60 minutes
  (30 minutes par défaut)
- Ⓕ **Boutons de réglage de l'intensité de la semelle**
  +/– 1-99 (semelle/pieds)
- Ⓖ **Boutons de réglage de l'intensité du corps**
  +/– 1-99 (TENS/électrodes)
- Ⓗ **Bouton d'alimentation**
  Appuyez pour allumer/éteindre l'appareil (on/off)
- Ⓘ **Prises d'alimentation et d'accessoires**
  Prises d'alimentation et des électrodes TENS (Branchez tout simplement les cordons, reliez les électrodes et réglez l'intensité du corps)
- Ⓙ **Système IsoRocker**
  Pour permettre le mouvement de la cheville
- Ⓚ **Électrodes TENS**
  Pour cibler les zones spécifiques douloureuses et enflées
- Ⓛ **Protège-poussière des patchs en gel**
  Attachez les électrodes adhésives de chaque côté des supports lorsque vous ne les utilisez pas







CONTENU

Pièces et commandes 2

Instructions d'utilisation

Repose-pieds 4

Patchs d'électrodes TENS 6

Système IsoRocker 8

Télécommande 8

Indications d'utilisation

Contre-indications 9

Avertissements & Mises en garde 9

Précautions de sécurité 10

Hygiène & Stockage 10

Foire aux questions 11

Dépannage 14

Spécifications techniques 16

Directives et déclaration du fabricant 17

Garantie 22

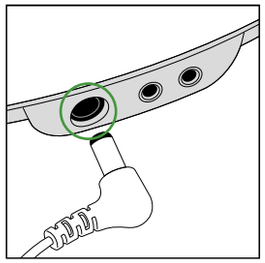
Rendez-vous sur www.revitive.com pour découvrir tous nos accessoires et produits innovants dans le domaine de la santé

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

VOTRE REVITIVE IX A ÉTÉ SPÉCIALEMENT CONÇU POUR LES UTILISATEURS PRIVÉS. VEUILLEZ CONSULTER LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ ET CONTRE-INDICATIONS AUX PAGES 9-10 AVANT TOUTE UTILISATION.

Repose-pieds

Stimulation du pied et de la jambe (👣)



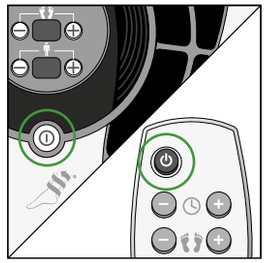
1 Branchez l'appareil dans la prise de courant la plus proche et insérez les deux piles AAA fournies dans la télécommande.

2 Votre REVITIVE est doté du système IsoRocker, un pivot réglable situé sous l'appareil. Pour obtenir des résultats optimaux, nous vous conseillons d'utiliser le système IsoRocker en positionnant le pivot au centre de l'appareil. Cela permettra de faire basculer l'appareil vers l'arrière ou l'avant.

3 Placez l'appareil au sol, à une distance confortable de votre chaise. Asseyez-vous.
Important : ne vous tenez jamais debout sur le REVITIVE IX.

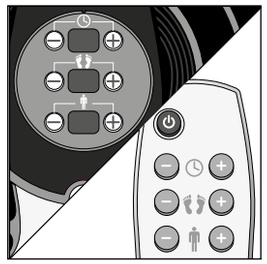
Retirez vos chaussettes ou collants et placez vos deux pieds nus sur les repose-pieds. La voûte plantaire doit épouser la partie surélevée des repose-pieds. Ce n'est pas grave si vos pieds sont plus grands ou plus petits que les repose-pieds.
Important : les deux pieds doivent être placés sur l'appareil pour créer la stimulation.

Asseyez-vous, avec vos genoux formant un angle à 90 degrés, pour que l'appareil repose sur le système IsoRocker. Pour le désactiver, veuillez vous référer aux Instructions d'utilisation du système IsoRocker, à la page 8.



4 Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton ON (MARCHE) ⏻, ou utilisez la télécommande.

L'affichage indiquera 🕒 30 minutes, 👣 00 intensité, 🧍 00 intensité.



5 À l'aide de la télécommande ou des boutons de l'appareil, réglez le niveau d'intensité 👣 en utilisant les boutons de réglage « -/+ ». L'affichage de l'intensité 👣 changera alors, et la durée 🕒 commencera à être décomptée à partir de 30 minutes (réglage par défaut). Pour augmenter ou réduire la durée 🕒, utilisez les touches –/+.

Continuez à augmenter l'intensité jusqu'à ce que vous ressentiez ou voyiez les muscles de vos pieds et mollets se contracter et se détendre.

Nous vous conseillons d'utiliser un baume pour talons sur vos pieds afin d'améliorer la conductivité et la stimulation.

Important : chaque personne parvient à un niveau de stimulation musculaire et de basculement optimal à une intensité différente. Cet appareil peut être utilisé en toute sécurité sur un niveau d'intensité allant de 1 à 99 maximum.

N.B. : Lorsque vous utilisez le système IsoRocker, l'appareil basculera sans effort vers l'avant ou l'arrière, tandis que vos muscles se contracteront et se détendront.

6 Éteignez l'appareil, en appuyant sur le bouton OFF (ARRÊT) ⏻, ou utilisez la télécommande. L'appareil s'éteindra automatiquement une fois la minuterie sur zéro.

Rendez-vous sur www.revitive.com pour découvrir tous nos accessoires et produits innovants dans le domaine de la santé

FR

INSTRUCTIONS D'UTILISATION (suite)

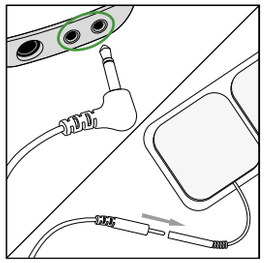
Patchs d'électrodes TENS

Stimulation du corps (🧍)

Les électrodes TENS sont destinées à cibler des zones spécifiques du corps, telles que les genoux, les épaules, le dos et les bras. Les patchs réutilisables* peuvent être utilisés seuls ou en même temps que les repose-pieds.

LES PATCHS TENS POUR LE CORPS SONT CONÇUS POUR UN SEUL UTILISATEUR

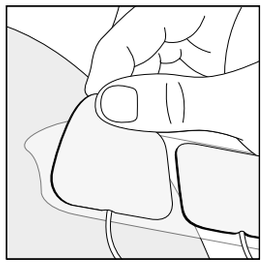
SUIVEZ LES INDICATIONS
Si les symptômes persistent, consultez votre médecin



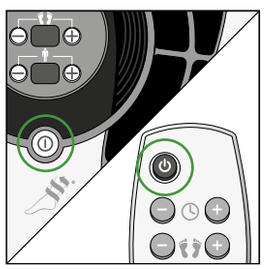
1 Lavez la peau de la zone à traiter et assurez-vous qu'elle soit bien sèche.

Assurez-vous que votre REVITIVE IX est bien éteint (OFF).

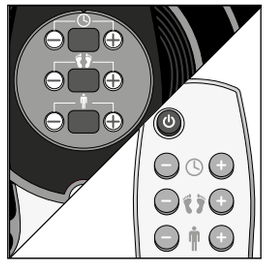
Reliez les électrodes au cordon électrique et branchez-le sur la prise réservée aux accessoires située sur l'appareil, en gardant le film protecteur des électrodes en place.



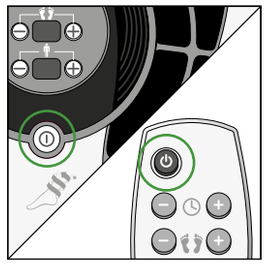
2 Pour appliquer les électrodes, retirez le film protecteur et placez-les soigneusement sur une peau propre et saine, tel que préconisé.



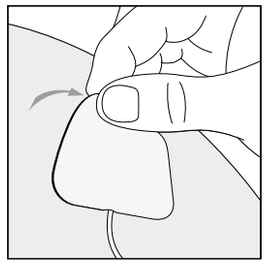
3 Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton ON (MARCHE) ⏻, ou utilisez la télécommande.



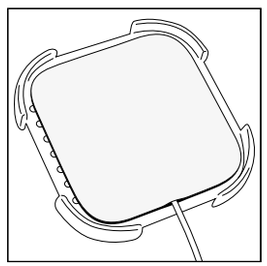
4 À l'aide de la télécommande ou des boutons de l'appareil, réglez le niveau d'intensité 🧍 en utilisant les boutons de réglage « -/+ ». L'affichage de l'intensité 🧍 changera alors, et la durée 🕒 commencera à être décomptée à partir de 30 minutes (réglage par défaut). Pour augmenter ou réduire la durée 🕒, utilisez les touches –/+.



5 Éteignez l'appareil, en appuyant sur la touche OFF (ARRÊT) ⏻, ou utilisez la télécommande.



6 Pour retirer les électrodes, décollez-les soigneusement de la peau.
Important : ne tirez pas sur le cordon électrique pour retirer les électrodes, car cela risquerait de les endommager.



7 Après utilisation, remettez toujours les électrodes sur l'un des côté des plastiques de protection des électrodes.

Important : rangez-les dans un endroit sec et aéré, à une température inférieure à 30 °C, à l'abri de la lumière directe du soleil.

N.B. : Si les électrodes commencent à sécher et à perdre de leur adhésivité, réhydratez-les en les humectant uniformément avec quelques gouttes d'eau sur la surface en gel des patchs.

* Les patchs des électrodes sont réutilisables entre 20 et 30 fois.

Rendez-vous sur www.revitive.com pour découvrir tous nos accessoires et produits innovants dans le domaine de la santé

FR

INSTRUCTIONS D'UTILISATION (suite)

Système IsoRocker

Le REVITIVE IX est également doté du système IsoRocker en instance de brevet, qui crée en douceur et de manière involontaire un mouvement de l'articulation de la cheville (mouvement biomécanique clef) afin d'augmenter la circulation et de diminuer le gonflement.

Pour activer le système IsoRocker, retournez l'appareil et placez le pivot au centre de celui-ci. Tandis que les muscles de vos pieds et de vos jambes se contractent et se détendent, l'appareil basculera automatiquement d'avant en arrière. Ce type d'exercice thérapeutique est largement recommandé par les professionnels de santé afin d'améliorer la circulation et, lorsqu'il est utilisé en conjonction avec la stimulation musculaire de cet appareil, les résultats sont considérables.

Votre REVITIVE IX peut également être utilisé à une inclinaison statique, en plaçant le système IsoRocker sur la position la plus élevée.

Système IsoRocker activé

Système IsoRocker désactivé

Télécommande

La télécommande vous permet de vous asseoir et de vous détendre sans avoir à vous baisser pour activer l'appareil. Elle est livrée avec deux piles AAA de 1,5 V.

Il est important de toujours diriger la télécommande vers l'écran numérique de l'appareil, car c'est là que se trouve le récepteur.

INDICATIONS D'UTILISATION

Le REVITIVE IX est destiné aux personnes actives et en bonne santé souffrant de symptômes causés par des périodes prolongées en position debout ou assise, et est conçu pour :

✓ **RÉDUIRE** LE GONFLEMENT DES PIEDS ET DES CHEVILLES
✓ **SOULAGER** LA SENSATION DE JAMBES LOURDES ET DOULOUREUSES
✓ **AMÉLIORER** LA CIRCULATION

Contre-indications – ne pas utiliser dans les cas suivants :

- Port d'un pacemaker ou AICD (défibrillateur cardiaque automatique)
- Premier trimestre d'une grossesse
- Thrombose veineuse profonde (« TVP ») existante

Les longues périodes d'inactivité vous font courir un plus grand risque de développer une thrombose veineuse profonde (« TVP »). Une TVP se caractérise par un caillot de sang qui se forme généralement dans les veines profondes des jambes. En se détachant, une partie de la TVP risquerait d'entraîner des complications dangereuses telles qu'une embolie pulmonaire.

Si vous avez été inactif pendant des périodes prolongées, et que vous pensez peut-être souffrir d'une TVP, consultez immédiatement votre médecin. Pour éviter le déplacement du caillot, n'utilisez pas votre REVITIVE.

Certaines TVP ne présentent aucun symptôme. Cependant, il est important de noter que les symptômes peuvent inclure :

- Une douleur, un gonflement ou une sensibilité au niveau de la jambe (en général dans le mollet)
- Une douleur sourde au niveau de la zone concernée
- Une peau plus chaude dans la zone du caillot
- Une rougeur de la peau, en particulier à l'arrière de la jambe, au-dessous du genou

Consultez un médecin dès que possible si vous remarquez l'un des symptômes ci-dessus.

Avertissements

Ne pas utiliser dans ou près d'une zone spécifique du corps ou d'une région affectée :

- Femme enceinte – utérus / ventre
- Lésion ou plaie cutanée – panser toute plaie ouverte afin que les électrodes n'entrent pas en contact avec la zone concernée – pour éviter les sensations de picotements
- Saignement tissulaire (interne / externe)
- Épilepsie – ne pas utiliser les électrodes sur la région du cou
- Malignité/tumeur
- Yeux, testicules
- Tissu infecté (y compris la cellulite)

INDICATIONS D'UTILISATION (suite)

⚠ Mises en garde

- Entorses / déchirures musculaires ou ligamentaires – se reposer d'abord, puis utiliser une faible intensité et/ou un temps plus court afin d'éviter une hyperstimulation.
- Tissu dévitalisé / engourdi – veiller à ne pas trop stimuler la zone.
- Immobilité ou inactivité de longue durée – utiliser une faible intensité et un temps plus court pour habituer les muscles et éviter l'hyperstimulation / la fatigue musculaire.

Précautions de sécurité

- Utilisez ce dispositif uniquement selon l'usage pour lequel il est prévu.
- N'utilisez que les accessoires fournis ou achetés auprès du fabricant.
- N'exposez pas le dispositif à une chaleur extrême.
- Ne renversez pas de liquide sur le dispositif ou ses accessoires.
- Ne surchargez pas la prise électrique.
- Les enfants doivent toujours être sous la surveillance d'un adulte.
- Ne vous tenez pas debout sur la machine. Utilisez-la uniquement en position assise
- La prise de courant murale doit se trouver à proximité de l'équipement et être facile d'accès.
- N'ouvrez pas l'appareil et ne le réparez pas vous-même. Cela annulerait la garantie et risquerait d'occasionner des blessures graves.
- Au cas peu probable où votre appareil présenterait un dysfonctionnement, débranchez-le de la source d'alimentation et prenez immédiatement contact avec votre agent agréé.

Hygiène & Stockage

Une fois la thérapie terminée, utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer les repose-pieds. Replacez les 4 électrodes sur les protections anti-poussière des patchs en gel fournies. N'immergez pas l'appareil dans l'eau. N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyer.

Rangez-le dans un endroit sec et sans poussière, à une température comprise entre +10°C et +40°C, avec une humidité relative de 30 % à 90 %.

FOIRE AUX QUESTIONS

Q : L'appareil vibre-t-il ?

R : Le REVITIVE IX n'est pas un appareil de massage des pieds et ne vibre pas. Cet appareil envoie plutôt de légères impulsions électriques pour stimuler les nerfs de la plante des pieds, contractant et détendant ainsi les muscles des mollets. Lorsque les pieds nus sont placés sur différents repose-pieds en même temps, votre corps crée un circuit entre le repose-pied de gauche et celui de droite, et la stimulation commence.

Q : Quel niveau d'intensité dois-je utiliser ?

R : Tout le monde est différent et réagit différemment aux divers niveaux d'intensité (par ex. une personne peut ressentir une stimulation sur 1, tandis qu'une autre réagira à 60 ou plus). Il est conseillé de commencer sur un faible réglage, puis d'augmenter progressivement jusqu'à ce que vous ressentiez de légères impulsions électriques dans vos pieds. Vous devriez pouvoir observer les muscles de vos mollets se contracter ou sursauter mais sans inconfort. Si vos jambes vous font mal après avoir utilisé l'appareil, vous avez probablement réglé l'intensité sur un niveau trop élevé. Laissez vos jambes au repos et réglez l'intensité sur un niveau plus faible la prochaine fois.

Q : La stimulation est plus forte dans un pied que dans l'autre. Y a-t-il un problème avec l'un des repose-pieds ?

R : L'intensité des deux repose-pieds est exactement la même. Cependant, les pieds et jambes ne sont pas identiques, et les nerfs dans un pied ou dans une jambe seront plus ou moins sensibles que l'autre. Réglez l'intensité à un niveau confortable pour la bonne jambe ou pied (ou le plus sensible). L'autre pied bénéficiera quand-même du traitement malgré le manque de sensation.

Q : Mon pied est trop petit / grand pour le repose-pied. Cela pose-t-il problème ?

R : Non, cela ne pose aucun problème. Assurez-vous simplement que la plante de vos deux pieds nus touche au maximum les repose-pieds afin que vous puissiez créer le circuit et bénéficier du traitement.

Rendez-vous sur www.revitive.com pour découvrir tous nos accessoires et produits innovants dans le domaine de la santé

FOIRE AUX QUESTIONS (suite)

Q : Auparavant, je pouvais ressentir la stimulation sur une intensité bien plus basse, mais maintenant, je dois beaucoup augmenter l'intensité. S'agit-il d'un problème avec mon appareil ?

R : Non, rien n'a changé concernant l'alimentation de sortie de votre appareil. Il est fréquent qu'une utilisation régulière vous permette d'augmenter confortablement l'intensité. Cet appareil bénéficie d'une plage d'intensité assez vaste (1-99) et chaque individu doit pouvoir ressentir une stimulation sur cette plage en cas de bonne utilisation. La déshydration, ainsi qu'une peau froide ou sèche, peuvent également avoir des répercussions sur l'intensité. Veillez à bien vous hydrater et utilisez une bonne quantité de baume sur vos pieds afin d'améliorer la conductivité.

Q : Y a-t-il des effets secondaires ?

R : En cas d'utilisation sur une intensité trop élevée, d'utilisation prolongée ou trop fréquente chaque jour, certains utilisateurs peuvent faire trop travailler leurs muscles (de la même manière qu'avec un exercice physique trop intensif), occasionnant ainsi une fatigue musculaire et des troubles du sommeil. Démarrez lentement, puis augmentez l'intensité et la durée à mesure que votre corps s'adapte.

Q : Pendant combien de temps et à quelle fréquence dois-je utiliser l'appareil ?

R : Nous vous conseillons d'utiliser votre appareil au moins 30 minutes chaque jour. Cet appareil ne doit pas être utilisé pour plus de 6 séances de 30 minutes chaque jour.

Q : Au bout de combien de temps d'utilisation pourrai-je observer des résultats ?

R : Le corps de chacun réagit différemment et les résultats peuvent varier. Nous vous conseillons d'utiliser votre appareil au moins 30 minutes chaque jour. Veuillez noter que comme pour tous les exercices et thérapies, si vous arrêtez d'utiliser l'appareil, les bienfaits de celui-ci cesseront également.

Q : Dois-je appliquer une crème spéciale sur la plante de mes pieds avant toute utilisation ?

R : Il est conseillé d'hydrater le dessous de vos pieds avant utilisation. Nous recommandons l'utilisation d'un baume pour talons.

FOIRE AUX QUESTIONS (suite)

Q : Pourquoi dois-je parfois utiliser un niveau d'intensité plus élevé pour ressentir les impulsions électriques ?

R : Si vos pieds sont secs ou froids, ou que votre corps est déshydraté, vous devrez peut-être utiliser une intensité plus élevée pour obtenir le même effet. Ceci peut être évité en veillant à hydrater la plante de vos pieds et en buvant beaucoup de liquides.

Q : Puis-je utiliser les repose-pieds et les électrodes en même temps ?

R : Oui, vous pouvez utiliser les deux en même temps afin d'améliorer votre traitement, ou bien indépendamment l'un de l'autre (Veuillez vous référer à la section Instructions d'utilisation de ce manuel). Des gants REVITIVE IX peuvent également être achetés séparément.

Q : Ai-je besoin de boire des liquides avant d'utiliser l'appareil ?

R : Il est conseillé de bien s'hydrater et de boire beaucoup de liquides avant et après chaque traitement (cela exclut les boissons alcoolisées).

Q : Mes symptômes se sont aggravés depuis que j'utilise l'appareil. Est-ce normal ?

R : Il n'y a pas de quoi s'inquiéter. Il est tout-à-fait normal que les symptômes puissent s'aggraver au cours de la phase initiale avant de remarquer une amélioration. Cela peut être dû au fait que votre corps ne s'est pas encore adapté à l'augmentation de l'activité musculaire ou de la circulation sanguine. En termes médicaux, on parle d'accoutumance. Si cela se produit, il vous suffit de diminuer le niveau d'intensité et la durée du traitement. Cela permettra d'atténuer les symptômes initiaux, qui disparaîtront rapidement.

Q : Le REVITIVE IX peut-il être utilisé en toute sécurité par tout le monde ?

R : De nombreuses preuves viennent étayer l'efficacité et la sécurité de la stimulation musculaire électrique (« E.M.S ») qui est généralement du ressort des kinésithérapeutes. Veuillez néanmoins consulter les Avertissements et Mises en garde, et la section Contre-indications de ce manuel avant utilisation.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil est en marche (l'affichage LED s'éclaire) mais je ne ressens pas les impulsions électriques sur les repose-pieds.	L'appareil n'est pas utilisé correctement.	Nous l'appelons « le Test de la main ». Testez l'appareil en plaçant les deux mains nues simultanément sur chacun des repose-pieds (main gauche sur le repose-pied gauche, et main droite sur le repose-pied droit). Augmentez l'intensité 👣 par pas de 10 (jusqu'à 99 maximum) jusqu'à ce que vous ressentiez une stimulation. Si vous pouvez ressentir une stimulation dans vos mains, alors l'appareil fonctionne. Si, à 99, vous ne pouvez toujours pas ressentir de stimulation, adressez-vous à votre distributeur agréé.
	Les deux pieds nus ne sont pas placés sur les repose-pieds en même temps.	Assurez-vous d'être pieds nus et d'avoir chaque pied sur chacun des repose-pieds en même temps. Continuez à augmenter l'intensité 👣 jusqu'à 99 maximum, jusqu'à ce que vous ressentiez une stimulation.
	Vos pieds sont peut-être secs.	Hydratez la plante de vos pieds, de préférence avec un baume pour talons à forte teneur en urée disponible en pharmacie, et recommencez à nouveau la procédure. Il vous faudra peut-être aussi augmenter le niveau d'intensité 👣.
	Vous êtes peut-être déshydraté(e).	Buvez beaucoup d'eau avant et après l'utilisation de l'appareil. L'appareil se sert de votre corps pour créer un circuit électrique. L'eau est un excellent conducteur électrique, et si votre corps est moins hydraté (à moins de 60 %), la stimulation sera peut-être plus faible. Il est donc important de toujours bien s'hydrater.
	L'intensité 👣 est peut-être réglée sur un niveau trop bas.	Cet appareil est particulièrement sûr. Continuez à augmenter le niveau d'intensité 👣 vers 99, jusqu'à ce que vous ressentiez une stimulation. Ignorez le fait que vos amis et vos proches aient pu la ressentir à des niveaux bien plus bas : tout le monde est différent ! Vous pourrez également constater qu'il vous faudra augmenter le niveau d'intensité 👣 à mesure que vous vous habituez au traitement. L'objectif n'est pas d'atteindre 99, mais de trouver un réglage qui vous convient.

DÉPANNAGE (suite)

Problème	Cause possible	Solution
Pas d'alimentation ni de voyants allumés sur l'appareil quand on le met en marche.	L'adaptateur CA n'est pas allumé sur la prise secteur ou n'est pas correctement branché dans l'appareil.	Vérifiez que la prise secteur est bien allumée et que l'adaptateur CA est correctement branché dans l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, adressez-vous à votre distributeur agréé.
L'appareil ne vibre pas.	Cet appareil N'EST PAS CONÇU POUR VIBRER.	Veuillez lire la Foire aux questions, page 11.
Les électrodes TENS ont perdu leur adhésivité / ne collent plus.	Les électrodes se détériorent lorsqu'elles sont utilisées régulièrement. Ce sont des consommables. Pour garantir une durée de vie optimale, assurez-vous que votre peau est exempte de saleté, d'huile et de lotion.	Appliquez une petite goutte d'eau sur la face collante de l'électrode et étalez-la sur la surface. Cela devrait améliorer l'adhésivité. Utilisez également les supports en plastique blancs rigides pour ranger les électrodes. Lorsque les électrodes arrivent en fin de vie, adressez-vous à votre distributeur agréé pour acheter des électrodes de rechange.
Mes jambes sont douloureuses suite au traitement.	Vous avez peut-être réglé l'intensité 👣 sur un niveau trop élevé et vos muscles ont trop travaillé.	Laissez assez de temps entre chaque traitement pour permettre à vos muscles de récupérer (comme après un exercice vigoureux !). Lors de votre prochaine séance, commencez à un niveau plus bas (où vous ressentez une légère stimulation électrique et que celle-ci est confortable), et réduisez la durée jusqu'à ce que vos muscles se soient habitués à la stimulation.
Lorsque l'IsoRocker est utilisé sur un sol dur, il produit un bruit de battement.	Mauvais positionnement de l'appareil ou intensité trop élevée.	Réglez le positionnement de l'appareil ou diminuez l'intensité afin de réduire le bruit. Vous pouvez également utiliser un tapis de sol sous l'appareil afin d'atténuer le bruit.

Rendez-vous sur www.revitive.com pour découvrir tous nos accessoires et produits innovants dans le domaine de la santé

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Nom du produit	REVITIVE IX
Modèle	RIX
Fréquence	1 Hz – 50 Hz
Courant de sortie	Max 15 mA
Poids	1,6kg
Dimensions (avec IsoRocker activé et désactivé)	activé : 355(L)x355(H)x73,5(P) mm désactivé : 355(L)x355(H)x100,5(P) mm
Puissance consommée	5 W
Adaptateur CA	Agréé CE
Alimentation **Entrée (avec adaptateur) ⊣⊕** **Sortie ⊕⊢**	100-240 V CA, 50/60 Hz 5 v CC, 1000 mA
Contre-indications **Cette section décrit les situations dans lesquelles vous ne devez pas utiliser le REVITIVE IX**	
Avertissements et Mises en garde **Faites en sorte de bien les comprendre avant d'utiliser le REVITIVE IX**	
Matériel électrique médical de type BF	
Matériel électrique médical de classe II, à double isolation	
Conforme à la Directive européenne relative aux dispositifs médicaux (93/42/CEE)	CE 0120
La Directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (Directive DEEE). À la fin de son cycle de vie, ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers habituels ; apportez-le dans un centre de collecte et de recyclage des équipements électroniques.	
Fabricant légal de l'appareil	
Consultez les instructions d'utilisation	
Le LOT et le numéro de série de l'appareil, y compris l'année (AAAA) et le mois (MM) de fabrication, figurent sur la boîte et au dos de la machine	LOT #AAAAMMXXXXX
Seuils d'humidité et de température pour le stockage	30% 90% 10°C 40°C
Ne pas démonter	

DIRECTIVES ET DÉCLARATION DU FABRICANT

Informations importantes concernant la compatibilité électromagnétique (CEM)

Étant donné le nombre important d'appareils électroniques tels que les PC et les téléphones portables (cellulaires), les dispositifs médicaux peuvent être sensibles aux interférences électromagnétiques dues à d'autres appareils. Les interférences électromagnétiques peuvent engendrer un dysfonctionnement du dispositif médical et créer une situation potentiellement dangereuse.

Afin de réguler les exigences en matière de CEM, dans le but d'éviter des situations où le produit pourrait s'avérer dangereux, la norme EN60601-1-2 a été mise en œuvre. Cette norme définit les niveaux d'immunité aux interférences électromagnétiques ainsi que les niveaux maximum d'émissions électromagnétiques pour les dispositifs médicaux.

En tant que dispositif médical, le REVITIVE IX est conforme à la norme EN60601-1-2 au regard à la fois de l'immunité et des émissions.

Néanmoins, il est nécessaire de respecter des précautions particulières :

- L'utilisation d'accessoires et de câbles autres que ceux spécifiés par Actegy Ltd., et à l'exception des accessoires et câbles vendus par Actegy Ltd, peut entraîner une augmentation des émissions ou une diminution de l'immunité de l'appareil.
- Ce dispositif médical ne doit pas être utilisé accolé à ou empilé sur d'autres équipements. S'il est nécessaire d'utiliser le dispositif médical accolé ou empilé, ce dernier devra être examiné afin de vérifier qu'il fonctionne normalement dans la configuration dans laquelle il sera utilisé.
- Reportez-vous aux directives supplémentaires au verso concernant l'environnement CEM dans lequel l'appareil doit être utilisé.

Rendez-vous sur www.revitive.com pour découvrir tous nos accessoires et produits innovants dans le domaine de la santé

DIRECTIVES ET DÉCLARATION DU FABRICANT – ÉMISSIONS ÉLECTROMAGNÉTIQUES

Tableau 1

Le REVITIVE IX est conçu pour une utilisation dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. Le client ou l'utilisateur du REVITIVE IX devra veiller à ce qu'il soit utilisé dans un environnement de ce type.

Essai d'émissions	Conformité	Directives concernant l'environnement électromagnétique
Émissions RF CISPR 11	Groupe 1	Le REVITIVE IX n'utilise l'énergie RF que pour son fonctionnement interne. Par conséquent, ses émissions RF sont très faibles et peu susceptibles de causer des interférences avec le matériel électronique à proximité.
Émissions RF CISPR 11	Classe B	Le REVITIVE IX peut être utilisé dans toutes les installations, y compris les installations domestiques et celles directement raccordées au réseau public de distribution basse tension qui alimente les bâtiments utilisés à des fins domestiques.
Émissions harmoniques EN 61000-3-2	Classe A	
Émissions dues aux fluctuations de tension / au scintillement (flicker) CEI 61000-3-3	Conforme	

DIRECTIVES ET DÉCLARATION DU FABRICANT - IMMUNITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE

Tableau 2

Le REVITIVE IX est conçu pour une utilisation dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. Le client ou l'utilisateur du REVITIVE IX devra veiller à ce qu'il soit utilisé dans un environnement de ce type.

Essai d'immunité	Niveau d'essai EN 60601	Niveau de conformité	Directives concernant l'environnement électromagnétique
Décharge électrostatique EN 61000-4-2	Contact/VCP : ± (2, 4, 6) kV Air : ± (2, 4, 8) kV Impédance de décharge 330Ω/150pF Mesurée 50 fois à chaque point de décharge	Contact/VCP : ± (2, 4, 6) kV Air : ± (2, 4, 8) kV Impédance de décharge 330Ω/150pF Mesurée 50 fois à chaque point de décharge	Les sols doivent être en bois, en béton ou carrelés. Si le revêtement des sols est synthétique, l'humidité relative doit être d'au moins 30 %.
Transitoires électriques rapides / Salves EN 61000-4-4	Puissance CA : ± 2 kV crête Fréquence de répétition 5 KHz, Tr/Th = 5/50 ns Temps de couplage 60 s	Puissance CA : ± 2 kV crête Fréquence de répétition 5 KHz, Tr/Th = 5/50 ns Temps de couplage 60 s	La qualité de l'alimentation secteur doit être celle d'un environnement commercial ou hospitalier standard.
Immunité aux surtensions EN 61000-4-5	Puissance CA : Mode différentiel : ± (0,5, 1) kV Forme d'impulsion de surtension Tr/Th = 1,2/50 µs Impédance de couplage 18 µF	Puissance CA : Mode différentiel : ± (0,5, 1) kV Forme d'impulsion de surtension Tr/Th = 1,2/50 µs Impédance de couplage 18 µF	La qualité de l'alimentation secteur doit être celle d'un environnement commercial ou hospitalier standard.
Immunité aux champs magnétiques EN 61000-4-8	3 A/m Fréquence d'essai 50 Hz	3 A/m Fréquence d'essai 50 Hz	Les champs magnétiques de la fréquence d'alimentation doivent correspondre à ceux d'un emplacement typique dans un environnement commercial ou hospitalier standard.
Creux et coupures de tension EN 61000-4-11	<5 % UT (creux >95 % UT) pendant 0,5 cycle 40 % UT (creux de 60 % UT) pendant 5 cycles 70 % UT (creux de 30 % UT) pendant 25 cycles <5 % UT (creux >95 % UT) pendant 250 s	<5 % UT (creux >95 % UT) pendant 0,5 cycle 40 % UT (creux de 60 % UT) pendant 5 cycles 70 % UT (creux de 30 % UT) pendant 25 cycles <5 % UT (creux >95 % UT) pendant 250 s	La qualité de l'alimentation secteur doit être celle d'un environnement commercial ou hospitalier standard. Si l'utilisateur du REVITIVE IX nécessite un fonctionnement ininterrompu en cas de coupure de courant, il est recommandé d'utiliser le REVITIVE IX avec une source d'alimentation non interruptible ou une batterie.

REMARQUE : UT représente la tension de l'alimentation secteur CA (courant alternatif) avant l'application du niveau d'essai.

Rendez-vous sur www.revitive.com pour découvrir tous nos accessoires et produits innovants dans le domaine de la santé

DIRECTIVES ET DÉCLARATION DU FABRICANT – IMMUNITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE

Tableau 3

Le REVITIVE IX est conçu pour une utilisation dans l'environnement électromagnétique spécifié ci-dessous. Le client ou l'utilisateur du REVITIVE IX devra veiller à ce qu'il soit utilisé dans un environnement de ce type.

Essai d'immunité	Niveau d'essai EN 60601	Niveau de conformité	Directives concernant l'environnement électromagnétique
Champs électromagnétiques de fréquence radio EN 61000-4-3	80 MHz ~ 2,5 GHz : 3 V/m, 80 % AM (1 kHz)	80 MHz ~ 2,5 GHz : 3 V/m, 80 % AM (1 kHz)	Les équipements de communication RF portables et mobiles ne doivent pas être utilisés à proximité des composants du REVITIVE IX, y compris les câbles, à une distance inférieure à la distance de séparation recommandée calculée sur la base de l'équation applicable à la fréquence de l'émetteur. Distance de séparation recommandée : $d = [\frac{3,5}{V_1}]\sqrt{P}$ $d = [\frac{3,5}{E_1}]\sqrt{P}$ 80 MHz à 800 MHz $d = [\frac{7}{E_1}]\sqrt{P}$ 800 MHz à 2.5 GHz où P correspond à la puissance de sortie nominale maximale de l'émetteur en watts (W) indiquée par le fabricant de l'émetteur, et d correspond à la distance de séparation recommandée en mètres (m). L'intensité des champs d'émetteurs RF fixes, telle qu'elle est déterminée par l'étude électromagnétique d'un site [a], doit être inférieure au niveau de conformité pour chaque plage de fréquences [b]. Des interférences peuvent se produire à proximité d'équipements portant le symbole suivant :
Immunité par conduction EN 61000-4-6	3 V, 80 % AM (1 kHz) 150 kHz ~ 80 MHz	3 V, 80 % AM (1 kHz) 150 kHz ~ 80 MHz	

REMARQUE 1 : À 80 MHz et 800 MHz, la plage de fréquences supérieure s'applique.
REMARQUE 2 : Il est possible que ces directives ne s'appliquent pas à toutes les situations. La propagation électromagnétique dépend de l'absorption et de la réflexion des structures, des objets et des personnes.

[a] L'intensité des champs d'émetteurs fixes, tels que les stations de base pour radiotéléphones (cellulaires/sans fil) et radios mobiles, la radio amateur, les radios AM et FM et la télévision, ne peut être anticipée avec précision. Pour évaluer l'environnement électromagnétique dû aux émetteurs RF fixes, une étude électromagnétique du site doit être envisagée. Si l'intensité du champ mesurée à l'endroit où le REVITIVE IX est utilisé dépasse le niveau de conformité RF applicable indiqué ci-dessus, il faudra examiner le REVITIVE IX afin de s'assurer de son bon fonctionnement. En cas d'anomalie des performances, des mesures complémentaires pourront s'avérer nécessaires, par exemple le changement de direction ou le déplacement du REVITIVE IX.
[b] Sur la plage de fréquences de 150 kHz à 80 MHz, l'intensité des champs doit être inférieure à [V1] V/m.

DISTANCES DE SÉPARATION RECOMMANDÉES ENTRE LES ÉQUIPEMENTS DE COMMUNICATION RF PORTABLES ET MOBILES ET LE REVITIVE IX

Tableau 4

Le REVITIVE IX est conçu pour une utilisation dans un environnement électromagnétique dans lequel les perturbations RF rayonnées sont contrôlées. Le client ou l'utilisateur du REVITIVE IX peut contribuer à éviter les interférences électromagnétiques en maintenant une distance minimale entre les équipements de communication RF portables et mobiles (émetteurs) et le REVITIVE IX conformément aux recommandations ci-dessous, en fonction de la puissance de sortie maximale des équipements de communication.

Puissance de sortie nominale maximale de l'émetteur [W]	Distance de séparation en fonction de la fréquence de l'émetteur en mètres [m]		
	150 kHz à 80 MHz $d = [\frac{3,5}{V_1}]\sqrt{P}$	80 MHz à 800 MHz $d = [\frac{3,5}{E_1}]\sqrt{P}$	800 MHz à 2,5 GHz $d = [\frac{7}{E_1}]\sqrt{P}$
	V1=3 Vrms	E1=3 V/m	E1=3 V/m
0,01	0,116	0,1166	0,2333
0,1	0,368	0,3687	0,7378
1	1,166	1,1660	2,3333
10	3,687	3,6872	7,3785
100	11,660	11,6600	23,333

Pour les émetteurs dont la puissance de sortie nominale maximale ne figure pas dans le tableau ci-dessus, la distance de séparation recommandée (d) en mètres (m) peut être estimée à l'aide de l'équation applicable à la fréquence de l'émetteur, où P correspond à la puissance de sortie nominale maximale de l'émetteur en watts (W) telle qu'indiquée par le fabricant de l'émetteur.
REMARQUE 1 : À 80 MHz et 800 MHz, la distance de séparation pour la plage de fréquences supérieure s'applique.
REMARQUE 2 : Il est possible que ces directives ne s'appliquent pas à toutes les situations. La propagation électromagnétique dépend de l'absorption et de la réflexion des structures, des objets et des personnes.

Rendez-vous sur www.revitive.com pour découvrir tous nos accessoires et produits innovants dans le domaine de la santé

VOTRE GARANTIE INTERNATIONALE DE DEUX ANS

Il est important de conserver votre reçu comme preuve d'achat. Agrafez votre reçu ou ticket de caisse au dos de la couverture de ce manuel pour toute référence ultérieure.

Veuillez fournir les renseignements suivants en cas de panne du produit. Ces références sont situées sur la base du produit :

Modèle n° : .....

Lot n° : .....

Tous les appareils REVITIVE sont testés individuellement avant de quitter l'usine. En cas de défaut ou de panne dans les 28 jours de l'achat d'un appareil, celui-ci devra être retourné au point de vente pour être échangé.

En cas de panne au-delà des 28 jours mais dans les 24 mois suivant l'achat initial, contactez votre distributeur le plus proche en mentionnant le numéro de lot et de modèle du produit, ou envoyez un courrier à votre distributeur à l'adresse indiquée.

Vous devrez alors renvoyer le produit (dans un emballage adapté et sécurisé) à l'adresse indiquée, accompagné d'une copie de la preuve d'achat.

Conformément aux exclusions définies ci-dessous (voir Exclusions), tout appareil défectueux, une fois reçu, sera réparé ou remplacé et envoyé généralement sous 7 jours (ouvrables).

Si pour quelque raison que ce soit, cet article venait à être remplacé durant les 2 années de la garantie, la garantie du nouvel article sera calculée à partir de la date d'achat d'origine. Il est donc essentiel que vous conserviez le reçu ou la facture d'origine indiquant la date d'achat initiale.

Pour bénéficier d'une garantie de 2 ans, votre appareil doit avoir été utilisé conformément aux instructions du fabricant qui vous ont été fournies. Veuillez vous inscrire en ligne sur **www.warranty.actegy.com** pour activer votre garantie de 2 ans.

EXCLUSIONS :

1. En tant que fabriquant des appareils REVITIVE, Actegy Ltd décline toute responsabilité en ce qui concerne le remplacement ou la réparation de ses produits selon les termes de la garantie, lorsque :
   - La panne a été causée ou provient d'une utilisation accidentelle, d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'une utilisation contraire aux recommandations du fabricant ; ou lorsque la panne provient d'une surtension ou de dommages lors du transit.
   - L'appareil a été utilisé sur une tension autre que celle indiquée sur le produit ou avec un adaptateur différent de celui fourni avec le produit.
   - Des réparations ont été réalisées par des personnes autres que notre personnel de maintenance (ou revendeur agréé).
   - L'appareil a été utilisé dans le cadre d'une location ou pour une utilisation non-domestique.
   - Il s'agit d'un appareil d'occasion.
2. Actegy Ltd n'est pas responsable des travaux d'entretien, sous cette garantie.
3. Les accessoires tels que les patchs d'électrodes TENS pour le corps et les gants, ne sont pas couverts par la garantie.
4. Les piles ou batteries et les dommages occasionnés par des fuites ne sont pas couverts par cette garantie.
   - Cette garantie ne confère aucun autre droit que ceux stipulés expressément ci-dessus et ne couvre aucune réclamation en cas de perte indirecte ou de dommages. Cette garantie est une couverture supplémentaire, elle n'affecte pas vos droits statutaires en tant que consommateur.

REMARQUES

FR

Rendez-vous sur www.revitive.com pour découvrir tous nos accessoires et produits innovants dans le domaine de la santé

ONDERDELEN EN KNOPPEN

A AC/DC-adapter

B Afstandsbediening

C Voetstappen

D LCD-scherm
- Intensiteit van voetstimulatie
- Resterende tijd
- Intensiteit voor lichaamsstimulatie

E Tijdknoppen
+/– 1-60 minuten (standaardinstelling van 30 minuten)

F Intensiteitsknoppen voor voetstimulatie
+/– 1-99 (voetstappen)

G Intensiteitsknoppen voor lichaamsstimulatie
+/– 1-99 (TENS-elektroden)

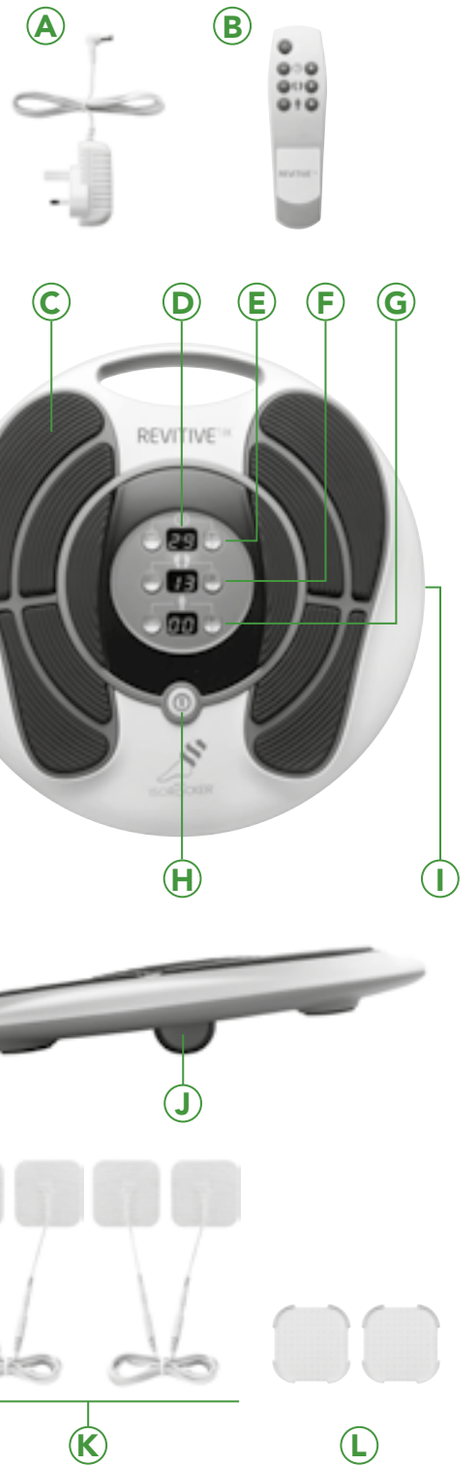
H Aan/uit-knop
Druk op deze knop om het apparaat in of uit te schakelen

I Aansluitingen voor netvoeding en accessoires
Aansluitingen voor netvoeding en TENS-elektroden (steek de kabels in de aansluitingen, sluit de elektroden aan en selecteer het intensiteitsniveau voor lichaamsstimulatie)

J IsoRocker-systeem
Maakt enkelbeweging mogelijk

K TENS-elektroden
Voor het behandelen van specifieke lichaamsdelen die pijnlijk of gezwollen zijn

L Beschermhouders voor elektrodenpads
Breng de zelfklevende elektroden op de buitenkanten van de houders aan wanneer ze niet in gebruik zijn



INHOUD

Onderdelen en knoppen 24

Gebruiksaanwijzing

Voetstappen 26

TENS-elektroden 28

IsoRocker-systeem 30

Afstandsbediening 30

Indicaties voor gebruik

Contra-indicaties 31

Waarschuwingen 31

Veiligheidsmaatregelen 32

Hygiëne en opbergen 32

Veelgestelde vragen 33

Problemen oplossen 36

Technische specificaties 38

Richtlijnen en verklaring van de fabrikant 39

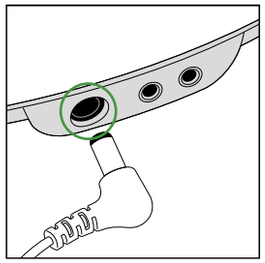
Garantievoorwaarden 44

GEBRUIKSAANWIJZING

UW REVITIVE IX IS SPECIFIEK ONTWIKKELD VOOR THUISGEBRUIK. RAADPLEEG VÓÓR GEBRUIK DE VEILIGHEIDSMAATREGELEN EN CONTRA-INDICATIES OP PAGINA 31-32

Voetstappen

Voet- en beenstimulatie (👣)



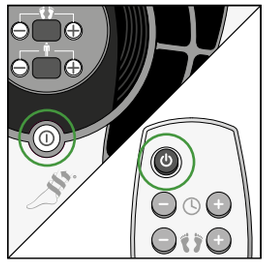
1 Steek de stekker van het apparaat in het dichtstbijzijnde stopcontact en plaats de twee meegeleverde AAA-batterijen in de afstandsbediening.

2 De Revitive IX is voorzien van het IsoRocker-systeem, een verstelbare spil op de onderzijde van het apparaat. Voor het beste resultaat bevelen we aan om het IsoRocker-systeem te gebruiken met de spil in het midden van het apparaat geplaatst. Hierdoor kan het apparaat naar voren en naar achteren kantelen.

3 Zet het apparaat op de vloer op comfortabele afstand van uw stoel. Ga op de stoel zitten. Belangrijke opmerking: ga nooit op de Revitive IX staan.

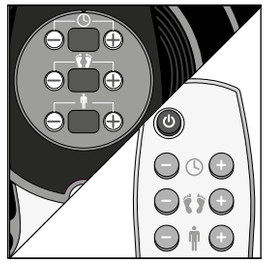
Trek uw sokken of panty uit en plaats uw blote voeten op de voetstappen. De holte van uw voeten moet contact maken met de verhoging op de voetstappen. Het maakt niet uit of uw voeten groter of kleiner zijn dan de voetstappen. Belangrijke opmerking: voor stimulatie is het nodig dat beide voeten op de voetstappen worden geplaatst.

Uw knieën moeten in een hoek van 90 graden gebogen zijn zodat het apparaat op het IsoRocker-systeem rust. Voor het uitschakelen van deze optie wordt u verwezen naar de instructies voor het IsoRocker-systeem, op pagina 30.



4 Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop ⏻ op het apparaat of gebruikt u de afstandsbediening.

Het verlichte scherm geeft 🕒 30 minuten, 👣 00 intensiteit, 🧍 00 intensiteit weer.



5 Stel met behulp van de afstandsbediening of met de -/+ knoppen op het apparaat de 👣 intensiteit van de stimulatie in. De weergave van de 👣 intensiteit verandert en de 🕒 begint af te tellen vanaf de standaardinstelling van 30 minuten. Gebruik de -/+ knoppen om de duur van 🕒 te verlengen of te verkorten.

Stel de intensiteit steeds hoger in, tot u de spieren in uw voeten en kuiten voelt of ziet samentrekken en ontspannen.

Wij bevelen het gebruik aan van een hielbalsem op uw voeten voor een betere geleiding en stimulatie.

Belangrijke opmerking: het gewenste intensiteitsniveau voor een optimale spierstimulatie en kantelbeweging verschilt van persoon tot persoon. Het apparaat kan veilig worden gebruikt met een intensiteit van 1 t/m maximaal 99.

NB.: Bij gebruik van het IsoRocker-systeem zal het apparaat moeiteloos naar voren en naar achteren kantelen terwijl uw spieren samentrekken en ontspannen.

6 Om het apparaat uit te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop ⏻ op het apparaat of op de afstandsbediening. Wanneer de tijd tot nul is afgeteld, schakelt het apparaat zichzelf automatisch uit.

Ga naar www.revitive.com voor accessoires en geweldige, innovatieve gezondheidsproducten

NL

GEBRUIKSAANWIJZING (vervolg)

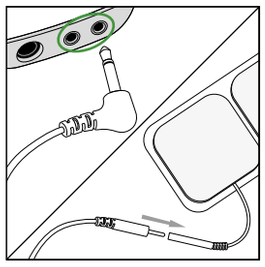
TENS-elektroden

Lichaamsstimulatie ( )

De TENS-elektroden zijn bedoeld voor het behandelen van specifieke lichaamsdelen, zoals de knieën, schouders, rug of armen. De herbruikbare elektroden* kunnen op zichzelf of in combinatie met de voetstappen worden gebruikt.

TENS-ELEKTRODEN VOOR LICHAAMSSTIMULATIE – ENKEL BEDOELD VOOR ÉÉN GEBRUIKER

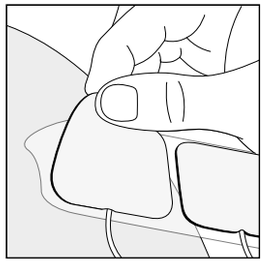
VOLG ALTIJD DE GEBRUIKSAANWIJZINGEN OP
Raadpleeg bij aanhoudende klachten een professionele zorgverlener



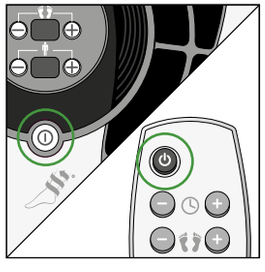
1 Was de huid van het te behandelen lichaamsdeel en zorg dat de huid helemaal droog is.

Controleer dat uw Revitive IX is uitgeschakeld.

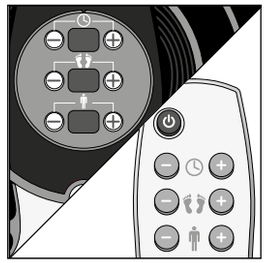
Bevestig de elektrodenpads op de bijbehorende kabeltjes en steek deze in de accessoire-aansluitingen van het apparaat. Laat hierbij de beschermende folie op de elektroden zitten.



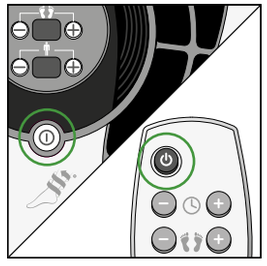
2 Om de elektrodenpads aan te brengen, verwijdert u de beschermende folie en plaatst u de pads zoals voorgeschreven zorgvuldig op een schone, onbeschadigde huid.



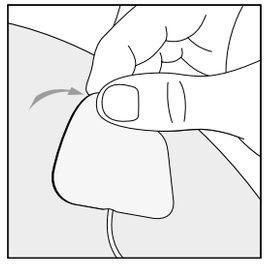
3 Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop ⏻ op het apparaat of gebruikt u de afstandsbediening.



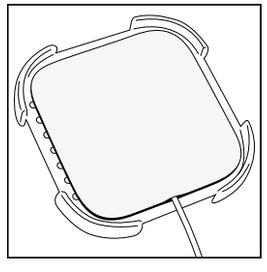
4 Stel met de afstandsbediening of met de -/+ knoppen op het apparaat de intensiteit voor stimulatie in. De weergave van de intensiteit verandert en de begint af te tellen vanaf de standaardinstelling van 30 minuten. Gebruik de -/+ knoppen om de duur van te verlengen of te verkorten.



5 Om het apparaat uit te schakelen, drukt u op de aan/uit-knop ⏻ op het apparaat of op de afstandsbediening.



6 Om de elektrodenpads te verwijderen, haalt u ze voorzichtig los van de huid. Belangrijke opmerking: trek nooit aan de kabels van de elektrodenpads om de pads van de huid los te halen aangezien dit de kabels kan beschadigen.



7 Plaats de elektrodenpads na gebruik altijd terug op de plastic beschermhouders. Belangrijke opmerking: de pads koeler dan 30°C, op een droge, goed geventileerde plek en niet in direct zonlicht bewaren.

NB.: Als de elektrodenpads droog aanvoelen en minder goed blijven plakken, kunt u het oppervlak van de pads gelijkmatig inwrijven met een paar druppels water.

* De elektrodenpads kunnen 20 à 30 keer worden hergebruikt.

GEBRUIKSAANWIJZING (vervolg)

IsoRocker-systeem

De Revitive IX is voorzien van het IsoRocker-systeem (patentaanvraag in behandeling) voor een lichte reflexbeweging van het enkelgewricht, de belangrijkste biomechanische beweging voor verbetering van de bloedsomloop en vermindering van gezwollen lichaamsdelen.

Om het IsoRocker-systeem te gebruiken, keert u het apparaat om en plaatst u de spil in het midden van de onderkant. Terwijl uw voet- en beenspieren samentrekken en ontspannen, kantelt het apparaat automatisch naar voren en naar achteren. Deze vorm van bewegingstherapie wordt veel door professionele zorgverleners aanbevolen om de bloedsomloop te verbeteren; in combinatie met de spierstimulatie van het apparaat levert dit goede resultaten op.

De Revitive IX kan ook in een vaste schuine stand worden gebruikt door de IsoRocker-spil in de bovenste stand te plaatsen.

IsoRocker-systeem geactiveerd

IsoRocker-systeem gedeactiveerd

Afstandsbediening

De afstandsbediening biedt u de mogelijkheid om achterover geleund te zitten en te ontspannen zonder steeds voorover te moeten buigen om het apparaat te bedienen. De afstandbediening wordt geleverd met twee AAA-batterijen van 1,5V.

Het is belangrijk dat u de afstandsbediening altijd op het LCD-scherm van het apparaat richt, omdat zich hierin de ontvanger bevindt.

INDICATIES VOOR GEBRUIK

Revitive IX is bedoeld voor gezonde, actieve mensen die klachten hebben als gevolg van langdurige perioden staan en zitten. Het product heeft het volgende tot doel:

✓ **VERMINDERING** VAN GEZWOLLEN VOETEN EN ENKELS
✓ **VERLICHTING** VAN VERMOEIDE EN ZERE BENEN
✓ **VERBETERING** VAN DE BLOEDSOMLOOP

Contra-indicaties - het product mag niet worden gebruikt:

- Door personen met een pacemaker of AICD
- Tijdens de eerste drie maanden van de zwangerschap
- Door personen met diep-veneuze trombose (“DVT”)

  Langdurige perioden van inactiviteit kunnen uw risico op het ontstaan van diep-veneuze trombose (DVT) vergroten. DVT is een bloedstolsel dat zich meestal in een diepe ader in het been voordoet. Indien een deel van het bloedstolsel los breekt, kan dit leiden tot mogelijk levensbedreigende complicaties, zoals longembolie.

  Als u gedurende langere tijd inactief bent geweest en u meent dat u een bloedstolsel hebt, raadpleeg dan onmiddellijk uw arts. Om te voorkomen dat het stolsel loskomt, mag REVITIVE niet worden gebruikt.

  In sommige gevallen van DVT doen zich geen klachten voor. Toch is het belangrijk dat u van de klachten op de hoogte bent, o.a.:

  - pijn, zwelling en gevoeligheid in een van uw benen (meestal uw kuit)
  - heftige pijn in het betreffende gebied
  - warme huid in de buurt van het stolsel
  - rode huid, met name aan de achterkant van uw been, onder de knie

Raadpleeg uw arts als u een of meerdere van de hierboven beschreven klachten hebt.

Waarschuwingen

Niet gebruiken op of in de buurt van specifieke lichaamsdelen:

- Zwangere vrouwen – baarmoeder/buik
- Beschadigde of bloedende huid – bedek open wonden om te voorkomen dat de elektroden ermee in contact komen en een prikkelend gevoel veroorzaken
- Bloedend weefsel (intern / extern)
- Epilepsie – plaats de elektrodenpads niet op of in de buurt van de hals
- Tumoren
- Ogen, testikels
- Ontstoken weefsel (incl. cellulitis)

INDICATIES VOOR GEBRUIK (vervolg)

⚠ Voorzichtigheid geboden

- Verstuikte of gescheurde spier of gewrichtsband – na een periode van rust eerst een lage intensiteit toepassen en/of de tijdsduur verkorten om overstimulatie te voorkomen
- Minder gevoelig / gevoelloos weefsel – voorkom overstimulatie van het betreffende gebied
- Langdurige immobiliteit of inactiviteit – gebruik een lage intensiteit en kortere gebruiksduur om de spieren in te werken en overstimulatie / spiermoeheid te voorkomen

Veiligheidsmaatregelen

- Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doeleinde
- Gebruik alleen de door de fabrikant geleverde of via de fabrikant aangeschafte accessoires
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme hitte
- Mors geen vloeistof op het apparaat of op de accessoires
- Voorkom overbelasting van het stopcontact
- Kinderen moeten altijd onder toezicht van een volwassene staan
- Ga niet op het apparaat staan. Gebruik het apparaat alleen zittend
- Plaats het apparaat in de nabijheid van een goed toegankelijk stopcontact
- Maak het apparaat niet open en probeer het niet zelf te repareren. Doet u dit wel, dan vervalt uw garantie en kunt u ernstig lichamelijk letsel oplopen
- In het onwaarschijnlijke geval dat uw apparaat niet naar behoren werkt, trekt u de stekker uit het stopcontact en neemt u onmiddellijk contact op met een erkende agent

Hygiëne en opbergen

Maak de voetstappen na afloop van de behandeling schoon met een sopje en een zachte, vochtige doek. Plaats de elektrodenpads terug op de meegeleverde beschermhouders. Het apparaat niet onderdompelen in water. Het apparaat niet met chemicaliën schoonmaken.

Bewaar het apparaat op een droge, stofvrije plaats bij een temperatuur tussen +10°C en +40°C en een relatieve luchtvochtigheid van 30% tot 90%.

VEELGESTELDE VRAGEN

V: Trilt het apparaat?

A: De REVITIVE IX is geen apparaat voor voetmassage en trilt niet. Het apparaat zendt milde elektrische prikkels uit om de zenuwen van uw voetzolen te stimuleren, zodat uw kuitspieren zich samentrekken en ontspannen. Wanneer u uw blote voeten gelijktijdig op de twee voetstappen plaatst, creëert uw lichaam een circuit tussen de linker- en de rechtervoetstap en wordt met stimuleren begonnen.

V: Welk intensiteitsniveau moet ik gebruiken?

A: Niemand is hetzelfde en iedereen reageert anders op de instellingen voor intensiteit (de ene persoon voelt de stimulatie bijvoorbeeld al bij instelling 1, terwijl een ander pas iets begint te voelen bij 60 of hoger). Wij raden aan om met een lage instelling te beginnen en de intensiteit langzaam op te voeren totdat u de milde elektrische prikkels in uw voeten voelt.
De spieren in uw kuit moeten zichtbaar trillen of samentrekken, zonder dat dit onaangenaam voelt.
Als uw benen pijn doen na gebruik, hebt u waarschijnlijk een te hoge intensiteit gebruikt. Geef uw benen rust en gebruik de volgende keer een lagere intensiteit.

V: De stimulatie is sterker in de ene voet dan in de andere. Is er iets mis met de voetstappen?

A: De intensiteit die u instelt is in beide voetstappen precies hetzelfde. Uw voeten en benen zijn echter nooit precies hetzelfde. De zenuwen in één voet of been kunnen gevoeliger zijn dan in de andere voet of het andere been. Stel de intensiteit zo in dat het aangenaam aanvoelt voor uw 'goede' (d.w.z. meer gevoelige) voet of been. De andere voet wordt nog steeds behandeld, ook al voelt u het niet.

V: Mijn voet is te klein / te groot voor de voetstappen. Geeft dat?

A: Nee, dat is geen probleem. Zorg er gewoon voor dat de voetzolen van beide blote voeten zoveel mogelijk de voetstappen raken, zodat u het circuit creëert en wordt behandeld.

VEELGESTELDE VRAGEN (vervolg)

V: In het verleden voelde ik de stimulatie bij een veel lagere intensiteit, maar nu moet ik de intensiteit aanzienlijk hoger instellen. Is er iets mis met mijn apparaat?

A: Nee, de stimulatie van uw apparaat is niet veranderd. Het is vaak zo dat men bij regelmatig gebruik de intensiteit kan verhogen zonder dat het onaangenaam wordt. Het apparaat heeft een groot intensiteitsbereik (1-99) en bij correct gebruik moet iedereen de stimulatie binnen dit bereik kunnen voelen. Dehydratie of een koude of droge huid kan ook de intensiteit beïnvloeden. Zorg ervoor dat u goed bent gehydrateerd met water en breng een royale hoeveelheid voetbalsem op uw voeten aan om het geleidingsvermogen te verbeteren.

V: Zijn er bijwerkingen?

A: Als er een te hoge intensiteit wordt gebruikt of het apparaat wordt te lang of te vaak op een dag gebruikt, kunnen bij sommige gebruikers de spieren overbelast raken, net als na te intensief sporten. Dat kan spierpijn of slapeloosheid tot gevolg hebben. Begin behoedzaam en voer vervolgens de intensiteit en tijdsduur geleidelijk op naarmate uw lichaam meer gewend raakt aan het apparaat.

V: Hoe lang en hoe vaak moet ik het apparaat gebruiken?

A: We bevelen aan het apparaat iedere dag minstens 30 minuten te gebruiken. Het apparaat mag per dag niet vaker dan 6 sessies van 30 minuten per sessie worden gebruikt.

V: Hoe lang moet ik het apparaat gebruiken voordat ik resultaat ondervind?

A: Iedereen reageert anders op het apparaat en het resultaat varieert. We bevelen aan het apparaat iedere dag minstens 30 minuten te gebruiken. Net als met andere oefeningen en behandelingen geldt ook hier dat als u stopt met het gebruik van het apparaat, de gunstige uitwerking ook zal ophouden.

V: Moet ik speciale crème op mijn voetzolen smeren vóór gebruik?

A: Wij bevelen aan om uw voetzolen voor gebruik met een vochtinbrengende crème in te smeren. Een hielbalsem werkt het beste.

NL

VEELGESTELDE VRAGEN (vervolg)

V: Waarom heb ik soms een hogere intensiteit nodig om de elektrische prikkels te voelen?

A: Als uw voeten droog of koud zijn of uw lichaam is gedehydrateerd, kan het zijn dat u een hogere intensiteit nodig hebt om hetzelfde effect te creëren. Dit kan worden voorkomen door uw voetzolen goed in te smeren met een vochtinbrengende crème en voldoende te drinken.

V: Kan ik de voetstappen en elektroden tegelijkertijd gebruiken?

A: Ja, u kunt ze tegelijkertijd gebruiken om het effect van uw behandeling te vergroten, of u kunt ze apart gebruiken (raadpleeg de gebruiksaanwijzing in deze handleiding). U kunt ook apart voor uw handen REVITIVE IX handschoenen aanschaffen.

V: Moet ik iets drinken voor ik het apparaat gebruik?

A: We raden aan om goed gehydrateerd te blijven en vóór en na de behandeling voldoende te drinken (geen alcoholhoudende dranken).

V: Mijn klachten zijn verergerd sinds ik het apparaat gebruik. Is dat normaal?

A: U hoeft zich hier niet direct zorgen over te maken. Het is vrij normaal dat de symptomen verergeren tijdens de eerste behandelingsfase voordat ze verbeteren. Dit kan zijn omdat uw lichaam zich nog niet heeft ingesteld op meer spieractiviteit en de verbeterde bloedcirculatie. In de medische wereld wordt dit 'acclimatiseren' genoemd. Als u hier last van hebt, verlaag dan de intensiteit en de duur van de behandeling. De aanvangssymptomen zullen vervolgens afnemen en snel verdwijnen.

V: Kan de REVITIVE IX veilig door iedereen worden gebruikt?

A: Er is overtuigend bewijs voor de werkzaamheid en veiligheid van elektrische spierstimulatie (of EMS), een techniek die traditioneel tot het vakgebied van fysiotherapeuten behoorde. Lees desondanks de waarschuwingen en contra-indicaties in deze gebruikershandleiding voordat u het apparaat gebruikt.

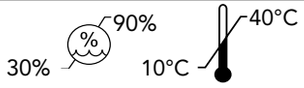
PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat staat aan (het LCD-scherm is verlicht) maar ik voel geen elektrische stimulatie via de voetstappen.	Het apparaat wordt niet correct gebruikt.	Wij noemen dit de 'handtest'. Test het apparaat door uw blote handen gelijktijdig op de twee voetstappen te plaatsen (linkerhand op de linkervoetstap, rechterhand op de rechtervoetstap). Verhoog de 👣 intensiteit met stappen van 10 (tot maximaal 99) totdat u de stimulatie voelt. Als u de stimulatie via uw handen voelt, werkt het apparaat. Als de intensiteit is ingesteld op 99 en u voelt nog steeds niets, kunt u het beste contact opnemen met een erkende dealer.
	U plaatst uw voeten niet tegelijkertijd op de voetstappen.	Zorg dat u uw beide blote voeten tegelijkertijd op de twee voetstappen plaatst. Verhoog de 👣 intensiteit tot maximaal 99 totdat u de stimulatie voelt.
	Uw voeten hebben een droge huid.	Smeer uw voetzolen in met een vochtinbrengende crème, bij voorkeur een voetbalsem met een verhoogd ureumgehalte van uw plaatselijke apotheek. Probeer het vervolgens opnieuw. Soms is het ook nodig om de 👣 intensiteit te verhogen.
	U bent gedehydrateerd.	Drink voldoende water voor en na het gebruik van het apparaat. Het apparaat gebruikt uw lichaam om een elektrisch circuit te creëren. Water is een uitstekende geleider van elektriciteit. Als uw lichaam onvoldoende is gehydrateerd (minder dan 60%), is de stimulatie minder sterk. Het is daarom belangrijk dat u altijd voldoende drinkt.
	De 👣 intensiteit is te laag ingesteld.	Dit is een zeer veilig apparaat. Verhoog de 👣 intensiteit tot maximaal 99 totdat u de stimulatie voelt. Ga niet af op vrienden en familieleden die zeggen dat zij de stimulatie al op een veel lager niveau voelden – niet iedereen is hetzelfde! U merkt misschien ook dat u de 👣 intensiteit moet verhogen naarmate u aan de behandeling gewend raakt. Het doel is niet om op intensiteit 99 te eindigen, maar om een instelling te vinden die voor u aangenaam is.

PROBLEMEN OPLOSSEN (vervolg)

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen stroom en het apparaat wordt niet verlicht na inschakeling.	De AC-adapter zit niet goed in het stopcontact of de AC-adapter is niet goed aangesloten op het apparaat.	Controleer of de AC-adapter in het stopcontact is gestoken en of de AC-adapter goed is aangesloten op het apparaat. Als het apparaat nog steeds niet werkt, neem dan contact op met een erkende dealer.
Het apparaat trilt niet.	Het apparaat HOORT NIET TE TRILLEN.	Lees de Veelgestelde vragen op pagina 33.
De TENS-elektrodenpads hechten niet of niet goed.	Bij regelmatig gebruik zal de kwaliteit van de elektrodenpads uiteindelijk afnemen. Het zijn verbruiksartikelen. Zorg dat uw huid altijd schoon is en vrij van oliën en lotion om de gebruiksduur te verlengen.	Laat een klein druppeltje water op de plakkende kant van de elektrodenpad vallen en wrijf het in het oppervlak. Dit moet het plakken verbeteren. Gebruik ook altijd de witte plastic houders om de elektrodenpads op te bergen. Aan het einde van de gebruiksduur van de elektrode dient u contact op te nemen met een erkende dealer voor vervangende elektrodenpads.
Mijn benen doen pijn na de behandeling	De 👣 intensiteit staat misschien te hoog ingesteld en uw spieren zijn overbelast.	Geef uw spieren voldoende tijd tussen behandelingen in om te kunnen herstellen (net als na intensief sporten!). Begin bij uw volgende sessie op een lagere intensiteit (u voelt een milde elektrische stimulatie die comfortabel aanvoelt) en beperk de tijdsduur van de behandelingen totdat uw spieren aan de stimulatie zijn geacclimatiseerd.
Bij gebruik van de IsoRocker op een harde vloer hoort u een tikgeluid.	Het apparaat is verkeerd neergezet of de intensiteit is te hoog.	Zet het apparaat goed neer of verlaag de instensiteit om het tikgeluid te stoppen. U kunt ook een mat onder het apparaat leggen om het geluid te dempen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productnaam	REVITIVE IX
Model	RIX
Frequentie	1Hz – 50Hz
Uitgangsstroom	Max. 15mA
Gewicht	1,6 kg
Afmetingen	gesloten: 355(B)x355(H)x73,5(D) mm geopend: 355(B)x355(H)x100,5(D) mm
Stroomverbruik	5W
AC-adapter	CE-goedgekeurd
VoedingsbronIngang (met adapter) →⊖ **Uitgang ⊖→**	100-240V AC, 50/60H 5v DC, 1000mA
Contra-indicaties **Dit verwijst naar situaties waarin u de REVITIVE IX niet moet gebruiken**	
Waarschuwingen **Zorg dat u de waarschuwingen begrijpt voordat u de REVITIVE IX in gebruik neemt**	
Medisch elektrisch toestel van het type BF	
Dubbel geïsoleerd medisch elektrisch toestel van klasse II	
Voldoet aan de Europese richtlijn medische hulpmiddelen (93/42/EEC)	CE 0120
De Europese richtlijn betreffende de afvoer van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Voer dit product aan het einde van zijn gebruiksduur niet af met het huishoudelijk afval, maar breng het naar een verzamelpunt voor de recycling van elektronische apparatuur	
Wettelijke fabrikant van het apparaat	
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing	
LOT- en serienummer van het apparaat, inclusief jaar (JJJJ) en maand (MM) van productie, zoals vermeld op de verpakking en achterop het apparaat.	LOT ###-JJJJ-MM-XXXXX
Luchtvochtigheids- en temperatuurbereik tijdens opslag	
Niet demonteren	

RICHTLIJNEN EN VERKLARING VAN DE FABRIKANT

Belangrijke informatie betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

Omdat er steeds meer elektronische apparaten zijn, zoals pc's en mobiele telefoons, kunnen medische apparaten hinder ondervinden van elektromagnetische interferentie van andere apparaten. Elektromagnetische interferentie kan resulteren in een onjuiste werking van het medische apparaat en kan mogelijk tot onveilige situaties leiden.

Om de eisen ten aanzien van EMC in regels te vatten met als doel onveilige productsituaties te voorkomen, is de norm EN 60601-1-2 geïmplementeerd. Deze norm geeft aan in hoeverre apparaten immuun moeten zijn voor elektromagnetische interferentie en verstrekt tevens limieten voor de elektromagnetische emissie voor medische apparaten.

Als medisch apparaat voldoet de REVITIVE IX aan de in de norm EN60601-1-2 gestelde waarden voor immuniteit en emissie.

Toch moet er rekening worden gehouden met een aantal speciale voorzorgsmaatregelen:

- Het gebruik van andere accessoires en kabels dan degene die zijn opgegeven door Actegy Ltd., met uitzondering van accessoires en kabels zoals verkocht door Actegy Ltd., kan resulteren in een verhoogde emissie of verminderde immuniteit van het apparaat.
- Dit medische apparaat mag niet worden gebruikt naast of gestapeld op andere apparatuur. Indien het toch nodig is om het medische apparaat naast of bovenop een ander apparaat te gebruiken, moet in de beoogde configuratie worden gecontroleerd of het op normale wijze functioneert.
- Zie verderop voor nadere richtlijnen ten aanzien van de EMC-omgeving waarin het apparaat moet worden gebruikt.

RICHTLIJNEN EN VERKLARING VAN DE FABRIKANT - ELEKTROMAGNETISCHE EMISSIES

Tabel 1

De REVITIVE IX is bestemd voor gebruik in de hieronder vermelde elektromagnetische omgeving. De klant of de gebruiker van de REVITIVE IX moet ervoor zorgen dat dit product in een dergelijke omgeving wordt gebruikt.

Emissietest	Conformiteit	Richtlijnen m.b.t. elektromagnetische omgevingen
RF-emissies CISPR 11	Groep 1	De REVITIVE IX maakt uitsluitend voor zijn interne functie gebruik van RF-energie. De RF-emissie is daarom erg laag en zal waarschijnlijk geen interferentie veroorzaken in elektronische apparatuur in de buurt van het apparaat.
RF-emissies CISPR 11	Klasse B	De REVITIVE IX is geschikt voor gebruik op alle locaties, waaronder huishoudens en locaties die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsnetwerk dat huishoudens van stroom voorziet.
Harmonische emissies EN 61000-3-2	Klasse A	
Spanningsfluctuaties/ flikkeremissies IEC 61000-3-3	Conform	

NL

RICHTLIJNEN EN VERKLARING VAN DE FABRIKANT - ELEKTROMAGNETISCHE IMMUNITEIT

Tabel 2

De REVITIVE IX is bestemd voor gebruik in de hieronder vermelde elektromagnetische omgeving. De klant of de gebruiker van de REVITIVE IX moet ervoor zorgen dat dit product in een dergelijke omgeving wordt gebruikt.

Immuniteitstest	EN 60601 testniveau	Conformiteitsniveau	Richtlijnen m.b.t. elektromagnetische omgevingen
Elektrostatische ontlading EN 61000-4-2	Contact/VCP: ± (2, 4, 6) kV Lucht: ± (2, 4, 8) kV Impedantie bij ontlading 330 Ω / 150 pF 50 keer gemeten op ieder ontladingspunt	Contact/VCP: ± (2, 4, 6) kV Lucht: ± (2, 4, 8) kV Impedantie bij ontlading 330 Ω / 150 pF 50 keer gemeten op ieder ontladingspunt	Vloeren moeten uit hout, beton of keramische tegels bestaan. Als vloeren bedekt zijn met synthetisch materiaal moet de relatieve vochtigheid minimaal 30% bedragen.
Snelle elektrische transiënt/burst EN 61000-4-4	Wisselstroom: ± 2 kV piek Repetitiefreq. 5 kHz, Tr/Th = 5/50 ns Koppelingstijd 60s	Wisselstroom: ± 2 kV piek Repetitiefreq. 5 kHz, Tr/Th = 5/50 ns Koppelingstijd 60s	De kwaliteit van de netvoeding moet gelijkwaardig zijn aan die van een typische commerciële of ziekenhuisomgeving.
Spannings-beveiliging EN 61000-4-5	AC-/wisselstroom: Differentiële modus: ± (0,5, 1) kV Pulsvorm piek Tr/Th = 1,2/50µs Impedantie van koppeling 18µF	AC-/wisselstroom: Differentiële modus: ± (0,5, 1) kV Pulsvorm piek Tr/Th = 1,2/50ns Impedantie van koppeling 18µF	De kwaliteit van de netvoeding moet gelijkwaardig zijn aan die van een typische commerciële of ziekenhuisomgeving.
Immuniteit magnetisch veld EN 61000-4-8	3 A/m Testfreq. 50 Hz	3 A/m Testfreq. 50 Hz	Magnetische velden van de stroomfrequentie dienen gelijkwaardig te zijn aan die van een typische locatie in een typische commerciële of ziekenhuisomgeving.
Dips en onderbrekingen EN 61000-4-11	<5 % UT (>95 % dip in UT) gedurende 0,5 cyclus 40 % UT (60 % dip in UT) gedurende 5 cycli 70 % UT (30 % dip in UT) gedurende 25 cycli <5 % UT (>95 % dip in UT) gedurende 250s	<5 % UT (>95 % dip in UT) gedurende 0,5 cyclus 40 % UT (60 % dip in UT) gedurende 5 cycli 70 % UT (30 % dip in UT) gedurende 25 cycli <5 % UT (>95 % dip in UT) gedurende 250s	De kwaliteit van de netvoeding moet gelijkwaardig zijn aan die van een typische commerciële of ziekenhuisomgeving. Mocht de gebruiker de REVITIVE IX bij stroomstoringen toch willen gebruiken, dan wordt aanbevolen de stroomvoorziening van de REVITIVE IX te regelen met een ononderbreekbare voeding of batterij.
OPMERKING: UT is de netwisselspanning vóór toepassing van het testniveau.			

RICHTLIJNEN EN VERKLARING VAN DE FABRIKANT - ELEKTROMAGNETISCHE IMMUNITEIT

Tabel 3

De REVITIVE IX is bestemd voor gebruik in de hieronder vermelde elektromagnetische omgeving. De klant of de gebruiker van de REVITIVE IX moet ervoor zorgen dat dit product in een dergelijke omgeving wordt gebruikt.

Immuniteitstest	EN 60601 testniveau	Conformiteitsniveau	Richtlijnen m.b.t. elektromagnetische omgevingen
Radiofrequente elektromagnetische velden EN 61000-4-3	80 MHz ~ 2,5 GHz: 3 V/m, 80% AM (1 kHz)	80 MHz ~ 2,5 GHz: 3 V/m, 80% AM (1 kHz)	Draagbare en mobiele RF-communicatieapparatuur mag niet dichter bij een onderdeel van de REVITIVE IX, inclusief de kabels, worden gebruikt dan de aanbevolen afstand, berekend op basis van de vergelijking die van toepassing is op de frequentie van de zender. Aanbevolen scheidingsafstand: $d = [\frac{3,5}{V_1}]\sqrt{P}$ $d = [\frac{3,5}{E_1}]\sqrt{P}$ 80 MHz to 800 MHz $d = [\frac{7}{E_1}]\sqrt{P}$ 800 MHz to 2.5 GHz waarbij P staat voor het nominale maximumvermogen van de zender in watt (W) volgens de fabrikant van de zender, en d voor de aanbevolen afstand in meters (m). Veldsterktes van vaste RF-zenders, zoals bepaald door een elektromagnetische meting ter plaatse[a], moeten minder bedragen dan het compliantieniveau in elk frequentiebereik[b]. Er kan zich interferentie voordoen in de buurt van met het volgende symbool gemarkeerde apparatuur:
Geleide immuniteit EN 61000-4-6	3 V, 80 % AM (1 kHz) 150 kHz ~ 80 MHz	3 V, 80 % AM (1 kHz) 150 kHz ~ 80 MHz	

OPMERKING 1: Bij 80 MHz en 800 MHz is het hogere frequentiebereik van toepassing.
OPMERKING 2: Deze richtlijnen gelden mogelijk niet in alle situaties. Elektromagnetische voortplanting wordt beïnvloed door de absorptie en reflectie van gebouwen, objecten en mensen.

[a] De veldsterkte van vaste zenders zoals basisstations voor radiotelefoons (GSM/snoerloos) en mobiele radio's, amateurradio's, AM- en FM-radiouitzendingen en TV-uitzendingen kan niet nauwkeurig theoretisch worden voorspeld. Om de elektromagnetische omgeving als gevolg van vaste RF-zenders te beoordelen, dient een elektromagnetisch onderzoek ter plaatse te worden overwogen. Als de gemeten veldsterkte op de locatie waar de REVITIVE IX wordt gebruikt, hoger is dan het hierboven aangegeven geldende RF-compliantieniveau, moet worden gecontroleerd of de REVITIVE IX normaal functioneert. Indien er afwijkende prestaties worden waargenomen, kunnen aanvullende maatregelen vereist zijn, bijvoorbeeld heroriëntering of verplaatsing van de REVITIVE IX.

[b] Binnen het frequentiebereik van 150 kHz tot 80 MHz moet de veldsterkte minder dan [V1] V/m bedragen.

AANBEVOLEN SCHEIDINGSAFSTANDEN TUSSEN DRAAGBARE EN MOBIELE RF-COMMUNICATIEAPPARATUUR EN DE REVITIVE IX

Tabel 4

De REVITIVE IX is bestemd voor gebruik in een elektromagnetische omgeving waarin uitgestraalde RF-storingen worden beheerst. De klant of de gebruiker van de REVITIVE IX kan zoals hieronder aanbevolen elektromagnetische interferentie helpen voorkomen door een minimale afstand in acht te nemen tussen draagbare en mobiele RF-communicatieapparatuur (zenders) en de REVITIVE IX, afhankelijk van het maximale uitgangsvermogen van de communicatieapparatuur.

Nominaal maximaal uitgangsvermogen van zender [W]	Scheidingsafstand naar frequentie van zender, in meters (m)		
	150 kHz tot 80 MHz $d = [\frac{3,5}{V_1}]\sqrt{P}$	80 MHz tot 800 MHz $d = [\frac{3,5}{E_1}]\sqrt{P}$	800 MHz tot 2,5 GHz $d = [\frac{7}{E_1}]\sqrt{P}$
	V1=3 Vrms	E1=3 V/m	E1=3 V/m
0,01	0,116	0,1166	0,2333
0,1	0,368	0,3687	0,7378
1	1,166	1,1660	2,3333
10	3,687	3,6872	7,3785
100	11,660	11,6600	23,333

Bij zenders waarvoor het maximale uitgangsvermogen hierboven niet wordt weergegeven, kan de aanbevolen scheidingsafstand (d) in meters (m) worden geschat met behulp van de vergelijking die van toepassing is op de frequentie van de zender, waarbij P het maximale nominale uitgangsvermogen van de zender is in watt (W), volgens de fabrikant van de zender.
OPMERKING 1: Bij 80 MHz en 800 MHz is de scheidingsafstand voor het hogere frequentiebereik van toepassing.
OPMERKING 2: Deze richtlijnen gelden mogelijk niet in alle situaties. Elektromagnetische voortplanting wordt beïnvloed door de absorptie en reflectie van gebouwen, objecten en mensen.

TWEE JAAR INTERNATIONALE GARANTIE

Het is belangrijk dat u de kassabon van de winkel bewaart als uw aankoopbewijs. Niet de kassabon vast aan dit achterblad voor toekomstig gebruik.

Geef de volgende informatie door indien het product een defect vertoont. Deze nummers zijn te vinden op de onderzijde van het product:

Modelnr.: .....

LOT-nr.: .....

Alle REVITIVE-apparaten worden individueel getest voordat ze de fabriek verlaten. In het onwaarschijnlijke geval dat een apparaat binnen 28 dagen na aanschaf defect raakt, moet het naar de plaats van aanschaf worden geretourneerd om vervangen te worden.

Indien het defect zich na 28 dagen en binnen 24 maanden na de oorspronkelijke aanschafdatum voordoet, moet u contact opnemen met uw lokale distributeur onder vermelding van het modelnummer en het partijnummer op het product, of moet u zich schriftelijk tot uw lokale distributeur richten op het vermelde adres.

U wordt verzocht het product te retourneren (in een veilige, geschikte verpakking) naar het vermelde adres samen met een kopie van uw aankoopbewijs.

Behoudens de hieronder genoemde uitzonderingen (zie Uitzonderingen), wordt het defecte apparaat doorgaans binnen zeven werkdagen na ontvangst gerepareerd of vervangen en verzonden.

Indien dit product om welke reden dan ook gedurende de garantieperiode van twee jaar wordt vervangen, wordt de garantie op het nieuwe product berekend vanaf de oorspronkelijke aanschafdatum. Het is daarom van essentieel belang dat u uw oorspronkelijke kassabon of factuur bewaart om de eerste aanschafdatum aan te tonen.

Om voor de garantie van twee jaar in aanmerking te komen moet het apparaat zijn gebruikt in overeenstemming met de door de fabrikant verstrekte aanwijzingen. Vul online uw gegevens in in op **www.warranty.actegy.com** om uw 2 jaar garantie te activeren.

UITZONDERINGEN:

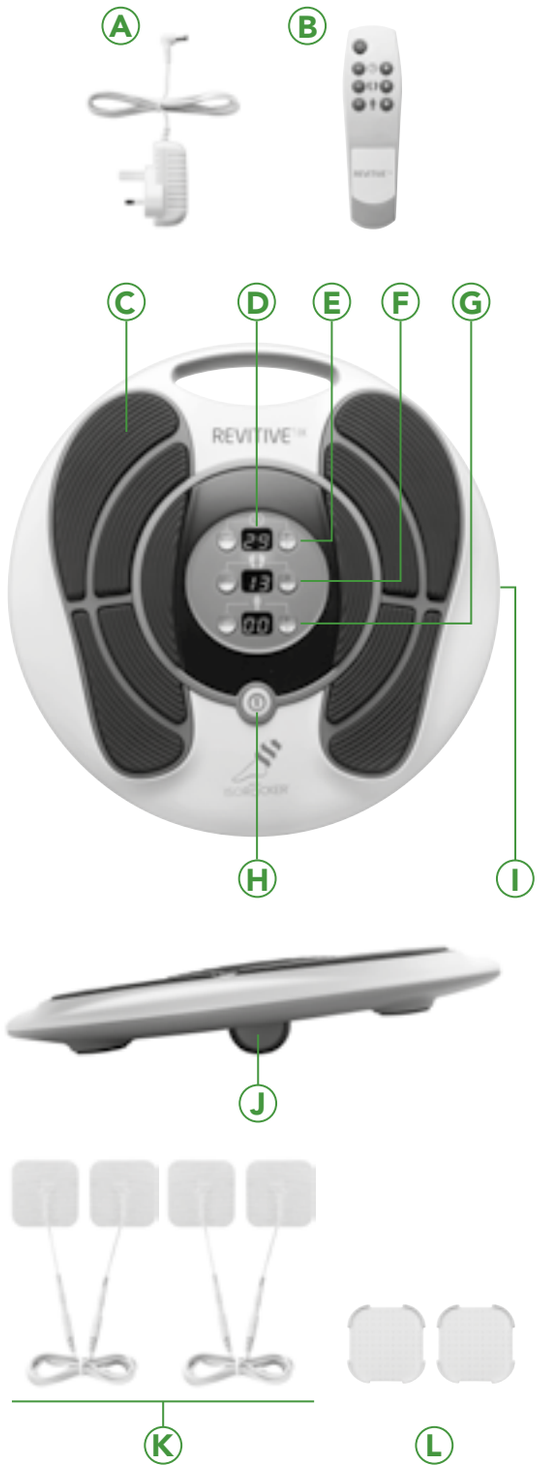
1. Actegy Ltd, fabrikant van REVITIVE-apparaten, is niet aansprakelijk voor vervanging of reparatie van de goederen onder de voorwaarden van de garantie wanneer:
   - Het defect is veroorzaakt door of het gevolg is van accidenteel gebruik, misbruik, onachtzaam gebruik of wanneer het apparaat tegenstrijdig met de aanbevelingen van de fabrikant is gebruikt, of wanneer het defect is veroorzaakt door spanningspieken of schade die tijdens het vervoer is ontstaan.
   - Het apparaat op een spanningsvoorziening is gebruikt die afwijkt van de voorziening die op het product staat vermeld of wanneer het met een andere stroomadapter is gebruikt dan degene die bij het product is geleverd.
   - Reparaties door andere personen dan ons onderhoudspersoneel (of erkende dealer) zijn ondernomen.
   - Het apparaat is gebruikt voor verhuurdoeleinden of niet-huiselijk gebruik.
   - Het een tweedehands apparaat betreft.
2. Actegy Ltd is niet aansprakelijk voor het uitvoeren van enig onderhoudswerk onder de garantie.
3. Accessoires, zoals TENS-elektroden en handschoenen, worden niet door de garantie gedekt.
4. Batterijen en schade als gevolg van lekken worden niet door de garantie gedekt.
   - Deze garantie verleent geen aanvullende rechten behalve de uitdrukkelijk hierboven vermelde rechten en dekt geen claims voor indirecte schade of verlies. Deze garantie wordt aangeboden als een aanvullend voordeel en beperkt uw wettelijke rechten als consument niet.

NL

NOTITIES

BEDIENELEMENTE

- **Ⓐ Steckernetzteil**
- **Ⓑ Fernbedienung**
- **Ⓒ Fuß-Pads**
- **Ⓓ LED-Anzeige**
  - Intensitätsstufe Füße
  - Verbleibende Zeit
  - Intensitätsstufe Körper
- **Ⓔ Zeit-Tasten**
  +/– 1-60 Minuten
  (Standardeinstellung: 30 Minuten)
- **Ⓕ Intensitätsregler Fuß**
  +/– 1-99 (Fuß-Pads)
- **Ⓖ Intensitätsregler Körper**
  +/– 1-99 (TENS/Elektroden-Pads)
- **Ⓗ Ein-/Aus-Taste**
  Schalter zum Ein- und Ausschalten des Geräts drücken
- **Ⓘ Buchsen für Netzteil und Zubehör Buchsen für Netzteil und TENS Elektroden-Pads**
  (einfach Kabel einstecken, Pads anschließen und Intensitätsstufe Körper auswählen)
- **Ⓙ IsoRocker-System**
  Zur Mobilisierung der Fußgelenke
- **Ⓚ TENS Elektroden-Pads**
  Zur Behandlung von Schmerzen und Schwellungen spezifischer Körperregionen
- **Ⓛ Staubschutz für Gel-Pads**
  Selbstklebende Elektroden-Pads bei Nichtgebrauch an beiden Seiten der Halter befestigen



INHALT

Bedienelemente 46

Bedienungsanleitung

Fuß-Pads 48

TENS Elektroden-Pads 50

IsoRocker-System 52

Fernbedienung 52

Hinweise zum Gebrauch

Anwendungsbeschränkungen 53

Warnhinweise & Vorsichtsmaßnahmen 53

Sicherheitsvorkehrungen 54

Reinigung & Aufbewahrung 54

Häufig gestellte Fragen 55

Fehlerbehebung 58

Technische Daten 60

Leitlinien und Herstellererklärung 61

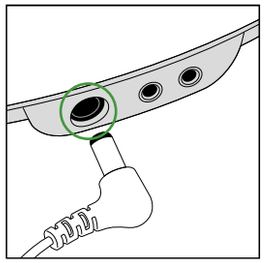
Garantie 66

BEDIENUNGSANLEITUNG

IHR REVITIVE IX GERÄT WURDE FÜR DIE VERWENDUNG ZU HAUSE KONZIPIERT. BITTE BEACHTEN SIE VOR GEBRAUCH DIE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWENDUNGSBESCHRÄNKUNGEN AUF SEITE 53-54.

Fuß-Pads

Stimulation in den Füßen und Beinen (👣)



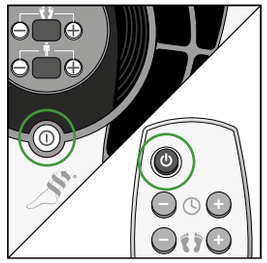
1 Stecken Sie den Gerätestecker in die am nächsten gelegene Steckdose und legen Sie die zwei mitgelieferten Batterien des Typs AAA in die Fernbedienung.

2 REVITIVE verfügt über das IsoRocker-System. Es handelt sich hierbei um eine verstellbare Drehachse, die sich auf der Unterseite des Geräts befindet. Optimale Ergebnisse erzielen Sie mit dem IsoRocker-System, wenn Sie die Drehachse in die Mitte des Geräts schieben. Dadurch kann das Gerät vor- und zurückwippen.

3 Stellen Sie das Gerät vor einem Stuhl auf den Boden. Der Abstand zwischen Gerät und Stuhl sollte nicht zu groß sein. Setzen Sie sich auf den Stuhl.
Wichtig: Bitte stellen Sie sich nie auf das REVITIVE IX Gerät.

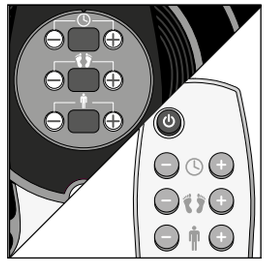
Ziehen Sie Ihre Socken oder Strümpfe aus. Platzieren Sie Ihre unbekleideten Füße auf den Fuß-Pads. Ihr Fußgewölbe sollte auf der Erhöhung der Fuß-Pads positioniert sein. Es macht nichts, wenn Ihre Füße kleiner oder größer als die Fuß-Pads sind.
Wichtig: Beide Füße müssen auf den Pads stehen, um die Stimulation zu erzeugen.

Setzen Sie sich so, dass Ihre Knie im rechten Winkel stehen. Das Gerät ruht jetzt auf dem IsoRocker-System. Hinweise dazu, wie Sie das IsoRocker-System deaktivieren, finden Sie auf Seite 52.



4 Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste ⏻ auf dem Gerät oder benutzen Sie die Fernbedienung.

Die Anzeige 🕒 30 Minuten, 👣 00 Intensität, 🧍 00 Intensität erscheint.



5 Mit der Fernbedienung oder den Intensitätsreglern –/+ auf dem Gerät können sie die Intensitätsstufe 👣 einstellen. Die neue Intensitätsstufe für die 👣 wird angezeigt. Die 🕒 beginnt mit der Rückwärtszählung ab der Standardeinstellung 30 Minuten. Die 🕒 können Sie anhand der Zeittasten –/+ verlängern oder verkürzen.

Erhöhen Sie die Intensitätsstufe, bis Sie fühlen oder sehen können, dass Ihre Fuß- und Wadenmuskeln sich zusammenziehen und entspannen.

Wir empfehlen, Ihre Füße mit einem Fersenbalsam einzureiben, um die Leitfähigkeit und Stimulation zu verbessern.

Wichtig: Die Intensitätsstufe ist für jeden Menschen anders, um eine optimale Stimulation der Muskeln und Kippbewegung zu erreichen. Das Gerät kann von Intensitätsstufe 1 bis zur Höchststufe 99 sicher verwendet werden.

Anmerkung: Wenn das IsoRocker-System aktiviert ist, wippt das Gerät durch das Zusammenziehen und Entspannen der Muskeln problemlos vor und zurück.

6 Das Gerät können Sie entweder über die EIN-/AUS-Taste am Gerät oder die Fernbedienung ausschalten. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn die Zeit abgelaufen ist.

DE

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG (Fortsetzung)

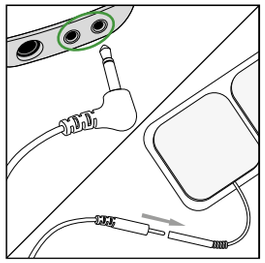
TENS Elektroden-Pads

Stimulation des Körpers (🚹)

Mit den TENS Elektroden-Pads können spezifische Körperregionen wie Knie, Schultern, Rücken oder Arme behandelt werden. Die wiederverwendbaren Pads* können unabhängig oder zusammen mit den Fuß-Pads benutzt werden.

TENS-BODY-PADS SIND NUR FÜR EINEN NUTZER BESTIMMT

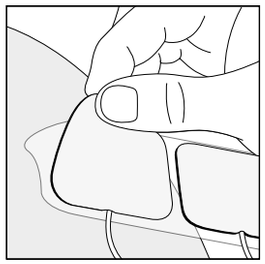
NUR NACH ANLEITUNG VERWENDEN
Bei anhaltenden Beschwerden einen Arzt konsultieren



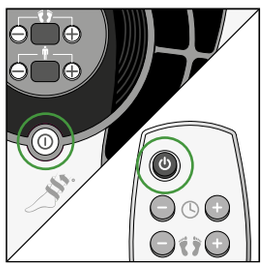
1 Waschen Sie die zu behandelnden Körperstellen und trocknen Sie sie gründlich ab.

Vergewissern Sie sich, dass Ihr REVITIVE IX ausgeschaltet ist.

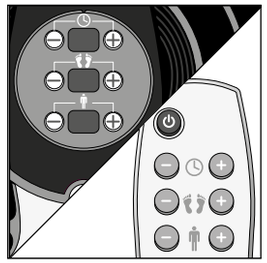
Bringen Sie die Elektroden-Pads an dem Verbindungskabel an und stecken Sie das Kabel in die Zubehörbuchsen am Gerät. Die Pads sollten dabei noch ihre Schutzfolie tragen.



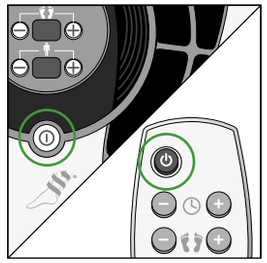
2 Ziehen Sie die Schutzfolie dann von den Elektroden-Pads ab und platzieren Sie sie vorsichtig auf der Haut. Die Haut muss sauber und unversehrt sein.



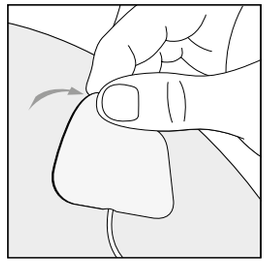
3 Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste ⏻ auf dem Gerät oder benutzen Sie die Fernbedienung.



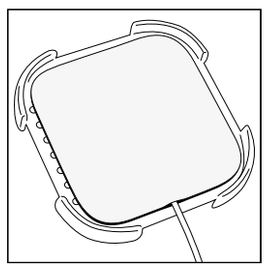
4 Mit der Fernbedienung oder den Intensitätsreglern –/+ auf dem Gerät können sie die Intensitätsstufe 🚹 einstellen. Die neue Intensitätsstufe für die 🚹 wird angezeigt. Die 🕒 beginnt mit der Rückwärtszählung ab der Standardeinstellung 30 Minuten. Die 🕒 können Sie anhand der Zeittasten –/+ verlängern oder verkürzen.



5 Das Gerät können Sie entweder über die Ein-/Aus-Taste ⏻ am Gerät oder die Fernbedienung ausschalten.



6 Um die Elektroden-Pads zu entfernen, ziehen Sie sie vorsichtig von der Haut ab.
Wichtig: Ziehen Sie nicht am Verbindungskabel, da die Elektroden-Pads dadurch beschädigt werden.



7 Kleben Sie die Elektroden-Pads nach jedem Gebrauch auf eine der beiden Seiten der Plastikhalter.

Wichtig: Bewahren Sie die Pads an einem trockenen und gut belüfteten Ort unter 30°C und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt auf.

Anmerkung: Wenn die Elektroden-Pads trocken werden und sich dadurch ihre Klebefähigkeit vermindert, verteilen Sie ein paar Tropfen Wasser gleichmäßig auf der Oberfläche der Pads. Die Pads erhalten so wieder mehr Feuchtigkeit.

*Elektroden-Pads können für bis zu 20-30 Anwendungen verwendet werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG (Fortsetzung)

IsoRocker-System

REVITIVE IX verfügt über das IsoRocker-System (zum Patent angemeldet), das die Fußgelenke sanft und automatisch mobilisiert. Dieser biomechanische Bewegungsablauf ist wichtig, da er die Durchblutung angeregt und Schwellungen verringert.

Schieben Sie die Drehachse auf der Unterseite des Geräts in die Mitte, um das IsoRocker-System zu aktivieren. Durch das Zusammenziehen und Entspannen der Muskeln in Ihren Füßen und Beinen wippt das Gerät automatisch vor und zurück. Diese Bewegungstherapie wird häufig von Ärzten und medizinischem Fachpersonal empfohlen, um die Durchblutung zu verbessern. Zusammen mit der Muskelstimulation des Geräts werden hervorragende Resultate erzielt.

Das REVITIVE IX Gerät kann auch in statischer Position verwendet werden. Die Drehachse des IsoRocker-Systems wird dafür nach oben geschoben, so das das Gerät jetzt schräg steht.

IsoRocker-System aktiviert

IsoRocker-System deaktiviert

Fernbedienung

Mithilfe der Fernbedienung können Sie entspannt auf dem Stuhl sitzen, ohne sich nach unten beugen zu müssen, um das Gerät zu bedienen. Zwei 1,5 V-Batterien des Typs AAA gehören zum Lieferumfang.

Die Fernbedienung muss immer auf die digitale Anzeige gerichtet werden, da sich dort der Empfänger befindet.

HINWEISE ZUM GEBRAUCH

Revitive IX ist für gesunde, aktive Menschen konzipiert, die unter Symptomen leiden, die durch längeres Stehen oder Sitzen ausgelöst werden, und bietet:

- ✓ **HILFE BEI** GESCHWOLLENEN FÜSSEN UND KNÖCHELN
- ✓ **ERLEICHTERUNG BEI** MÜDEN UND SCHMERZENDEN BEINEN
- ✓ **VERBESSERUNG DER** DURCHBLUTUNG

Anwendungsbeschränkungen – folgende Personen dürfen das Gerät nicht benutzen:

- Personen mit Herzschrittmacher oder Defibrillator
- Frauen im ersten Drittel ihrer Schwangerschaft
- Personen mit tiefer Venenthrombose (TVT)

  Lange Phasen der Untätigkeit vergrößern das Risiko von tiefer Venenthrombose (TVT). TVT ist der medizinische Ausdruck für die Bildung eines Blutgerinnsels in tiefen Beinvenen. Wenn ein Teil des Blutgerinnsels wandert, z. B. in die Lunge, kann es zu lebensbedrohlichen Komplikationen wie einer Lungenembolie kommen.

  Wenn Sie sich für einen längeren Zeitraum nicht bewegt haben und vermuten, dass Sie an einer tiefen Venenthrombose leiden, verständigen Sie umgehend Ihren Arzt. Um eine Verlagerung des Blutgerinnsels zu verhindern, benutzen Sie unter keinen Umständen Ihr REVITIVE Gerät.

  In manchen Fällen entwickelt sich eine Thrombose ohne jegliche Symptome oder Anzeichen. Es ist jedoch wichtig, die typischen Symptome einer Thrombose zu kennen:

  - Schmerzen, Schwellungen und Druckempfindlichkeit in einem Ihrer Beine (gewöhnlich in der Wade)
  - Starke Schmerzen an der betroffenen Stelle
  - Warme Haut an der Stelle des Blutgerinnsels
  - Hautrötung, vor allem an der Beinhinterseite unterhalb des Knies

  Wenn diese Symptome auftreten, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

Warnhinweise

Das Gerät darf nicht auf oder in der Nähe der folgenden Körperregionen oder betroffenen Stellen verwendet werden:

- Bei Schwangerschaft – Unterleib / Bauch
- Verletzte oder blutende Haut – Verbinden Sie offene Wunden, um sicherzustellen, dass die Elektroden die verwundete Stelle nicht berühren. Nur so können brennende Schmerzen vermieden werden.
- Blutendes Gewebe (intern/extern)
- Epilepsie – Verwenden Sie die Pads nicht im Nackenbereich.
- Bösartige Erkrankungen
- Augen, Hoden
- Entzündetes Gewebe (einschl. Cellulitis)

HINWEISE ZUM GEBRAUCH (Fortsetzung)

⚠ Vorsichtsmaßnahmen

- Zerrung / Riss von Sehnen oder Bändern - Schonen Sie zuerst die betroffenen Körperstellen. Benutzen Sie das Gerät dann auf einer niedrigen Intensitätsstufe und/oder mit kurzer Anwendungsdauer, um eine Überstimulation zu vermeiden.
- Devitalisiertes/empfindungsloses Gewebe – Achten Sie darauf, die betroffene Körperstelle nicht übermäßig zu stimulieren.
- Langfristige Immobilität oder Inaktivität - Benutzen Sie das Gerät auf einer niedrigen Intensitätsstufe und mit kurzer Anwendungsdauer, um die Muskeln langsam daran zu gewöhnen und eine Überstimulation und Übermüdung der Muskeln zu vermeiden.

Sicherheitsvorkehrungen

- Verwenden Sie das Gerät nur für den angegebenen Zweck
- Das Gerät darf nur mit Originalzubehör oder Zubehör des Herstellers verwendet werden.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus.
- Gießen Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät oder Zubehör.
- Überlasten Sie das Stromnetz nicht.
- Kinder sollten immer unter Aufsicht eines Erwachsenen stehen.
- Stellen Sie sich nicht auf das Gerät. Benutzen Sie es nur im Sitzen.
- Die Steckdose sollte sich in der Nähe des Geräts befinden und einfach zugänglich sein.
- Öffnen Sie das Gerät nicht und reparieren Sie es nicht selbst. Dadurch wird Ihre Garantie ungültig, und es kann erheblicher Schaden entstehen.
- Im unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Gerät nicht funktioniert, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und kontaktieren Sie umgehend Ihren offiziellen Vertriebshändler.

Reinigung & Aufbewahrung

Nach der Anwendung sollten die Fuß-Pads mit einem weichen, feuchten Tuch und Seifenlauge gereinigt werden. Befestigen Sie die Elektroden-Pads auf den mitgelieferten Staubschutzhaltern. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.

Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien Ort zwischen +10°C bis +40°C und 30-90 % relativer Luftfeuchtigkeit auf.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

F: Vibriert das Gerät?

A: Das REVITIVE IX Gerät ist kein Massagegerät für die Füße und vibriert daher nicht. Es sendet sanfte elektrische Impulse aus, um die Nerven in Ihren Fußsohlen zu stimulieren. Dadurch ziehen sich die Wadenmuskeln zusammen und entspannen sich. Wenn beide unbekleideten Füße gleichzeitig auf unterschiedlichen Fuß-Pads stehen, erzeugt der Körper einen Stromkreis zwischen linkem und rechtem Fuß und der Stimulationsvorgang beginnt.

F: Auf welcher Intensitätsstufe sollte ich das Gerät verwenden?

A: Anwender unterscheiden sich voneinander und reagieren unterschiedlich auf die Intensitätsstufen (z. B. fühlt ein Anwender die Stimulation schon bei Stufe 1, ein anderer hingegen erst bei 60 oder höher). Es ist ratsam, mit einer niedrigen Intensität zu beginnen und sie allmählich zu erhöhen, bis Sie die sanften elektrischen Impulse in Ihren Füßen spüren können. Sie sollten sehen können, dass Ihre Wadenmuskel pulsieren oder zucken. Dieser Vorgang sollte sich nicht unangenehm anfühlen. Wenn Ihre Beine danach schmerzen, war die Intensitätsstufe wahrscheinlich zu hoch eingestellt. Schonen Sie Ihre Beine und benutzen Sie das Gerät das nächste Mal auf einer niedrigeren Intensitätsstufe.

F: Die Stimulation ist in einem Fuß stärker als in dem anderen. Ist ein Fuß-Pad möglicherweise fehlerhaft?

A: Die Intensität der Impulse ist in beiden Fuß-Pads genau gleich. Aber Füße und Beine können sich unterscheiden, denn die Nerven in einem Fuß oder Bein können empfindlicher sein als im anderen. Stellen Sie die Intensität auf einer Stufe ein, die für das empfindlichere Bein oder den empfindlicheren Fuß akzeptabel ist. Der andere Fuß wird auf gleiche Art und Weise behandelt, obwohl er die Stimulation nicht so stark spürt.

F: Mein Fuß ist für das Fuß-Pad zu klein / zu groß. Ist das ein Problem?

A: Nein, das ist kein Problem. Versichern Sie aber, dass Ihre unbedeckten Fußsohlen so weit wie möglich auf den Pads stehen, damit der Stromkreis erzeugt wird und die Therapie beginnen kann.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN (Fortsetzung)

F: Früher konnte ich die elektrischen Impulse schon auf einer niedrigen Intensitätsstufe spüren, aber heute muss ich die Intensität viel höher einstellen. Ist mein Gerät möglicherweise defekt?

A: Nein, die Intensitätsleistung der Impulse hat sich in Ihrem Gerät nicht verändert. Es ist normal, dass man die Intensität erhöhen kann, wenn das Gerät regelmäßig verwendet wird. Das Gerät bietet eine große Bandbreite an Intensitätsstufen (1-99). Jeder Anwender sollte die Stimulation auf einer Stufe in diesem Bereich spüren, wenn das Gerät korrekt verwendet wird. Flüssigkeitsmangel oder kalte oder trockene Haut können die Wahrnehmung der Intensität beeinflussen. Sorgen Sie dafür, dass Sie genug Wasser trinken, und reiben Sie ausreichend Fersenbalsam auf Ihre Füße, um die Leitfähigkeit zu verbessern.

F: Welche Nebenwirkungen können auftreten?

A: Wenn das Gerät auf einer zu hohen Intensitätsstufe zu lange oder zu oft an einem Tag benutzt wird, können einige Anwender ihre Muskeln genauso überanstrengen wie bei übermäßiger körperlicher Betätigung. Die Folgen sind Muskelüberlastung und Schlaflosigkeit. Erhöhen Sie die Intensität und Dauer langsam, damit sich Ihr Körper anpassen kann

F: Wie oft und für wie lange soll ich das Gerät benutzen?

A: Wir empfehlen, das Gerät einmal pro Tag mindestens 30 Minuten lang zu benutzen. Bitte benutzen Sie das Gerät nicht mehr als 6 x 30 Minuten pro Tag.

F: Wie lange muss ich das Gerät benutzen, um eine Verbesserung zu spüren?

A: Anwender reagieren unterschiedlich auf Therapien. Daher sind die Ergebnisse nicht immer gleich. Wir empfehlen, das Gerät einmal pro Tag mindestens 30 Minuten lang zu benutzen. Bitte beachten Sie Folgendes: Wie bei allen sportlichen Tätigkeiten und Therapien ist es wichtig, die Behandlung mit dem Gerät nicht abzubrechen, da ansonsten die gesundheitlichen Vorteile verloren gehen.

F: Soll ich eine spezielle Creme auf meine Fußsohlen auftragen, bevor ich das Gerät benutze?

A: Es ist ratsam, die Fußsohlen vor der Benutzung des Geräts einzucremen. Wir empfehlen ein Fersenbalsam.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN (Fortsetzung)

F: Warum benötige ich manchmal eine höhere Intensitätsstufe, um die elektrischen Impulse zu spüren?

A: Wenn Ihre Füße trocken oder kalt sind oder Ihr Körper dehydriert ist, kann es sein, dass Sie eine höhere Intensitätsstufe einstellen müssen, um die Wirkung zu spüren. Man kann dies aber ausgleichen, indem man die Fußsohlen eincremt und genügend Flüssigkeit zu sich nimmt.

F: Kann ich die Fuß- und Elektrodenpads gleichzeitig benutzen?

A: Ja. Sie können sie gleichzeitig benutzen, um Ihre Behandlung zu intensivieren, aber auch unabhängig voneinander einsetzen (siehe Abschnitt „Bedienungsanleitung“ in diesem Benutzerhandbuch). REVITIVE IX-Handschuhe können separat für die Stimulation Ihrer Hände erworben werden.

F: Muss ich Flüssigkeit zu mir nehmen, bevor ich das Gerät benutze?

A: Es ist ratsam, vor und nach der Behandlung hydriert zu sein und ausreichend Flüssigkeit zu sich zu nehmen (mit Ausnahme von alkoholischen Getränken).

F: Meine Symptome haben sich verschlimmert, seit ich das Gerät benutze. Ist das normal?

A: Darüber müssen Sie sich nicht unnötig Sorgen machen. Es ist ganz normal, dass sich die Symptome während der anfänglichen Behandlungsphase verschlimmern können, bevor sie sich verbessern. Denn oft hat sich der Körper noch nicht an die erhöhte Muskelaktivität und Durchblutung gewöhnt. Der medizinische Begriff dafür ist „Akklimatisation“. Reduzieren Sie einfach die Intensität und Dauer der Behandlung. Die anfängliche Verschlimmerung der Symptome wird zurückgehen und bald ganz verschwinden.

F: Ist das REVITIVE IX Gerät für alle Anwender sicher?

A: Es gibt umfassende Forschungsergebnisse zur Wirksamkeit und Sicherheit von elektrischer Muskelstimulation (EMS). Traditionell gehört sie in den Bereich der Physiotherapie. Dennoch sollten Sie sich die Abschnitte „Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen“ und „Anwendungsbeschränkungen“ in diesem Benutzerhandbuch vor Gebrauch aufmerksam durchlesen.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät ist eingeschaltet (LED-Anzeige leuchtet auf), aber ich verspüre keine elektrische Stimulation durch die Fuß-Pads.	Das Gerät wird nicht korrekt verwendet.	Führen Sie den sogenannten „Handtest“ durch. Legen Sie dafür beide Hände gleichzeitig auf die beiden Fuß-Pads (linke Hand auf das linke Pad, rechte Hand auf das rechte Pad). Erhöhen Sie die 👣 Intensität in 10er-Schritten (bis zur höchsten Stufe 99), bis Sie die elektrischen Impulse spüren können. Wenn Sie die Stimulation an Ihren Händen spüren können, funktioniert das Gerät. Wenn Sie auch auf Intensitätsstufe 99 nichts spüren, kontaktieren Sie bitte Ihren offiziellen Vertriebshändler.
	Unbekleidete Füße stehen nicht gleichzeitig auf den Fuß-Pads.	Versichern Sie, dass Ihre Füße unbekleidet sind und jeder Fuß gleichzeitig auf einem Fuß-Pad steht. Erhöhen Sie die 👣 Intensität immer weiter bis zur höchsten Stufe 99, bis Sie die elektrischen Impulse spüren können.
	Ihre Füße sind möglicherweise trocken.	Reiben Sie Ihre Fußsohlen nach Möglichkeit mit einem Fersenbalsam aus Ihrer Apotheke ein, das Harnstoff enthält. Starten Sie dann die Behandlung erneut. Sie müssen möglicherweise die 👣 Intensitätsstufe erhöhen.
	Sie sind möglicherweise dehydriert.	Trinken Sie vor und nach Verwendung des Geräts genügend Wasser. Das Gerät erzeugt mit Hilfe Ihres Körpers den Stromkreis. Wasser ist ein hervorragender Stromleiter. Wenn Ihr Körper nicht ausreichend hydriert ist (unter 60 %), ist die Stimulation nicht so stark. Es ist also wichtig, immer hydriert zu sein.
	Die 👣 Intensitätsstufe ist möglicherweise zu niedrig eingestellt.	Das Gerät ist sehr sicher in der Anwendung. Erhöhen Sie die 👣 Intensität immer weiter in Richtung Stufe 99, bis Sie die elektrischen Impulse spüren. Ignorieren Sie Freunde und Familienmitglieder, wenn diese die Stimulation auf einer viel niedrigeren Stufe spüren können. Das liegt daran, dass Menschen eine unterschiedliche Reizwahrnehmung haben. Sie werden auch bemerken, dass Sie die 👣 Intensitätsstufe erhöhen müssen, wenn sich Ihr Körper an die Therapie gewöhnt hat. Es ist nicht das Ziel, sich auf Stufe 99 vorzuarbeiten, sondern eine Stufe zu finden, die für Sie angenehm ist.

DE

FEHLERBEHEBUNG (Fortsetzung)

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die LED-Anzeige leuchtet nicht auf, und das Gerät funktioniert nicht, obwohl es eingeschaltet ist.	Das Netzteil steckt nicht richtig in der Steckdose oder im Gerät.	Überprüfen Sie, dass das Netzteil korrekt in der Steckdose steckt und mit dem Gerät verbunden ist. Wenn es immer noch nicht funktioniert, kontaktieren Sie Ihren offiziellen Vertriebshändler.
Das Gerät vibriert nicht.	Das Gerät ist nicht darauf ausgelegt, zu vibrieren.	Lesen Sie dazu mehr im Abschnitt „Häufig gestellte Fragen“ auf Seite 55.
Die TENS Elektroden-Pads haben ihre Klebefähigkeit verloren.	Die Klebefähigkeit der Elektroden-Pads wird sich durch regelmäßigen Gebrauch verringern. Da sie zu den Verbrauchsgütern zählen, ist das ganz normal. Um sie so lange wie möglich benutzen zu können, sorgen Sie dafür, dass Ihre Haut frei von Schmutz, Öl und Pflegeprodukten ist.	Tupfen Sie ein bisschen Wasser auf die selbstklebende Seite des Elektroden-Pads und verreiben Sie es auf der Oberfläche. Die Klebefähigkeit sollte sich dadurch verbessern. Benutzen Sie zur Aufbewahrung der Pads die festen, weißen Plastikhalter. Wenn die Elektroden nicht mehr funktionieren, kontaktieren Sie Ihren offiziellen Vertriebshändler, um Ersatzelektroden zu kaufen.
Meine Beine schmerzen nach der Behandlung.	Die 👣 Intensitätsstufe ist möglicherweise zu hoch eingestellt. Ihre Muskeln werden daher überanstrengt.	Lassen Sie nach jeder Behandlung genügend Zeit verstreichen, damit sich Ihre Muskeln erholen können (genauso wie nach starker, körperlicher Anstrengung!) Beginnen Sie bei der nächsten Anwendung auf einer niedrigeren Stufe (auf der Sie eine sanfte elektrische Stimulation spüren, die Sie als angenehm empfinden) und reduzieren Sie die Anwendungsdauer, bis sich Ihre Muskeln an die Stimulation gewöhnt haben.
Der IsoRocker macht auf hartem Boden ein Klopfgeräusch.	Falsche Aufstellung des Geräts oder zu hohe Intensitätsstufe.	Stellen Sie das Gerät anders auf oder stellen Sie die Intensitätsstufe niedriger ein. Das Klopfgeräusch sollte so abnehmen. Als Alternative können Sie eine Bodenmatte unter das Gerät legen, um das Geräusch zu dämpfen.

TECHNISCHE DATEN

Produktbezeichnung	REVITIVE IX
Modell	RIX
Frequenzbereich	1 Hz – 50 Hz
Ausgangsstrom	max. 15mA
Gewicht	1,6 kg
Maße (IsoRocker aktiviert und deaktiviert)	aktiviert: 355 (B) x 355 (H) x 73,5 (T) mm deaktiviert: 355 (B) x 355 (H) x 100,5 (T) mm
Stromverbrauch	5 W
Wechselstromadapter:	CE-gekennzeichnet
Stromquelle **Eingang (Adapter in Gebrauch)** **Ausgang**	100-240 V Wechselstrom, 50/60 Hz 5 V Gleichstrom, 1000 mA
Anwendungsbeschränkungen **Beschreibung der Situationen, in denen REVITIVE IX nicht verwendet werden soll**	
Warnhinweise & Vorsichtsmaßnahmen **Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das REVITIVE IX-Gerät verwenden.**	
Medizinisches elektrisches Gerät des Typs BF	
Medizinisches elektrisches Gerät der Schutzklasse II mit doppelter Isolierung	
Entspricht der europäischen Richtlinie für Medizinprodukte (93/42/EWG)	CE 0120
Richtlinie über Abfallentsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE-Richtlinie): **Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektronischen Geräten abgeben werden.**	
Berechtigter Hersteller des Geräts	
Bedienungsanleitung beachten	
Die LOT- und Seriennummer einschließlich Herstellungsjahr (JJJJ) und -monat (MM) befinden sich auf der Verpackung und an der Unterseite des Geräts.	LOT #AAAAMMXXXXX
Temperatur- und Feuchtigkeitsgrenze für Lagerung	30% 90% 10°C 40°C
Nicht auseinanderbauen	

DE

LEITLINIEN UND HERSTELLERERKLÄRUNG

Wichtige Hinweise zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV)

Aufgrund der zunehmenden Anzahl an elektrischen Geräten wie PCs und Mobiltelefonen werden medizinische elektrische Geräte anfälliger für elektromagnetische Störungen, die von diesen Geräten ausgehen. Elektromagnetische Störungen können zur falschen Bedienung des medizinischen Geräts führen und eine potenziell unsichere Situation schaffen.

Um die Anforderungen an die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) zu regeln und unsichere Situationen mit dem Produkt zu vermeiden, wurde die Norm EN 60601-1-2 eingeführt. Diese Norm legt die Werte der Störfestigkeit gegenüber elektromagnetischen Störungen und die Höchstwerte für elektromagnetische Aussendungen von medizinischen elektrischen Geräten fest.

Das REVITIVE IX-Gerät wurde als medizinisches Gerät entsprechend der Norm EN 60601-1-2 für Störfestigkeit sowie Aussendungen entwickelt.

Jedoch müssen spezielle Vorsichtsmaßnahmen eingehalten werden:

- Die Verwendung von anderem Zubehör und anderen Leitungen, die nicht von Actegy Ltd. angegeben werden, aber mit Ausnahme von Zubehör und Leitungen, die von Actegy Ltd. vertrieben werden, kann zu einer erhöhten Aussendung oder einer reduzierten Störfestigkeit des Gerätes führen.
- Das medizinische Gerät darf nicht unmittelbar neben oder mit anderen Geräten gestapelt angeordnet werden. Ist der Betrieb nahe oder gestapelt mit anderen Geräten erforderlich, sollte das medizinische Gerät beobachtet werden, um seinen bestimmungsgemäßen Betrieb in dieser benutzten Anordnung zu überprüfen.
- Weitere Informationen zur EMV-Umgebung, in der das Gerät verwendet werden soll, finden Sie auf den nächsten Seiten.

LEITLINIEN UND HERSTELLERERKLÄRUNG – ELEKTROMAGNETISCHE AUSSENDUNG

Tabelle 1

Das REVITIVE IX Gerät ist für den Betrieb in der unten angegebenen elektromagnetischen Umgebung bestimmt. Der Kunde oder Anwender des REVITIVE IX-Gerätes sollte dafür sorgen, dass es in einer solchen Umgebung benutzt wird.

Aussendungsmessung	Übereinstimmung	Leitlinien zur elektromagnetischen Umgebung
HF-Aussendung nach CISPR 11	Gruppe 1	Das REVITIVE IX verwendet HF-Energie ausschließlich für seine interne Funktion. Daher ist seine HF-Aussendung sehr gering, und es ist unwahrscheinlich, dass benachbarte elektronische Geräte gestört werden.
HF-Aussendung nach CISPR 11	Klasse B	Das REVITIVE IX-Gerät ist für den Gebrauch in allen Einrichtungen bestimmt, einschließlich Wohnbereichen und Einrichtungen, die unmittelbar an ein öffentliches Niederspannungsnetz angeschlossen sind, das auch Gebäude versorgt, die für Wohnzwecke genutzt werden.
Oberschwingungen nach EN 61000-3-2	Klasse A	
Spannungsschwankungen/ Flicker nach IEC 61000-3-3	erfüllt	

LEITLINIEN UND HERSTELLERERKLÄRUNG – ELEKTROMAGNETISCHE STÖRFESTIGKEIT

Tabelle 2

Das REVITIVE IX-Gerät ist für den Betrieb in der unten angegebenen elektromagnetischen Umgebung bestimmt. Der Kunde oder Anwender des REVITIVE IX-Gerätes sollte dafür sorgen, dass es in einer solchen Umgebung benutzt wird.

Störfestigkeitsprüfung	EN 60601-Prüfpegel	Übereinstimmungspegel	Elektromagnetische Umgebung – Leitlinien
Entladung statischer Elektrizität (ESD) nach EN 61000-4-2	± (2, 4, 6) kV Kontaktentladung ± (2, 4, 8) kV Luftentladung Entladewiderstand 330 Ω / 150 pF 50 ntladungsvorgänge gemessen	± (2, 4, 6) kV Kontaktentladung ± (2, 4, 8) kV Luftentladung Entladewiderstand 330 Ω / 150 pF 50 Entladungsvorgänge gemessen	Flurböden sollten aus Holz oder Beton bestehen oder mit Keramikfliesen versehen sein. Wenn der Fußboden mit synthetischem Material versehen ist, muss die relative Luftfeuchte mindestens 30 % betragen.
Schnelle transiente elektrische Störgrößen / Bursts nach EN 61000-4-4	Wechselstrom: ± 2 kV Spitzenlast Wiederholfrequenz 5 KHz, Tr/Th = 5/50 ns Kupplungszeit 60 s	Wechselstrom: ± 2 kV Spitzenlast Wiederholfrequenz 5 KHz, Tr/Th = 5/50 ns Kupplungszeit 60 s	Die Qualität der Versorgungsspannung sollte der einer typischen Geschäfts- oder Krankenhausumgebung entsprechen.
Stoßspannungen (Surges) nach EN 61000-4-5	Wechselstrom: Gegentaktspannung: ± (0,5, 1) kV Stoßspannung Kurvenform Tr/Th = 1,2/50 µs Kopplungsimpedanz 18 µF	Wechselstrom: Gegentaktspannung: ± (0,5, 1) kV Stoßspannung Kurvenform Tr/Th = 1,2/50 µs Kopplungsimpedanz 18 µF	Die Qualität der Versorgungsspannung sollte der einer typischen Geschäfts- oder Krankenhausumgebung entsprechen.
Störfestigkeit gegen Magnetfelder nach EN 61000-4-8	3 A/m Testfrequenz 50 Hz	3 A/m Testfrequenz 50 Hz	Magnetfelder bei der Netzfrequenz sollten den typischen Werten, wie sie in einer Geschäfts- oder Krankenhausumgebung vorzufinden sind, entsprechen.
Spannungseinbrüche, Kurzzeitunterbrechungen und Schwankungen nach EN 61000-4-11	<5 % UT (>95 % Einbruch der UT) für ½ Periode 40 % UT (60 % Einbruch der UT) für 5 Perioden 70 % UT (30 % Einbruch der UT) für 25 Perioden <5 % UT (>95 % Einbruch der UT) für 250 Sekunden	<5 % UT (>95 % Einbruch der UT) für ½ Periode 40 % UT (60 % Einbruch der UT) für 5 Perioden 70 % UT (30 % Einbruch der UT) für 25 Perioden <5 % UT (>95 % Einbruch der UT) für 250 Sekunden	Die Qualität der Versorgungsspannung sollte der einer typischen Geschäfts- oder Krankenhausumgebung entsprechen. Wenn der Anwender des REVITIVE IX fortgesetzte Funktion auch beim Auftreten von Unterbrechungen der Energieversorgung fordert, wird empfohlen, REVITIVE IX aus einer unterbrechungsfreien Stromversorgung oder einer Batterie zu speisen.
ANMERKUNG: UT ist die Netzwechselspannung vor der Anwendung der Prüfpegel.			

LEITLINIEN UND HERSTELLERERKLÄRUNG – ELEKTROMAGNETISCHE STÖRFESTIGKEIT

Tabelle 3

Das REVITIVE IX-Gerät ist für den Betrieb in der unten angegebenen elektromagnetischen Umgebung bestimmt. Der Kunde oder Anwender des REVITIVE IX-Gerätes sollte dafür sorgen, dass es in einer solchen Umgebung benutzt wird.

Störfestigkeitsprüfung	EN 60601-Prüfpegel	Übereinstimmungspegel	Elektromagnetische Umgebung – Leitlinien
Hochfrequente elektromagnetische Felder nach EN 61000-4-3	80 MHz bis 2,5 GHz: 3 V/m, 80 % AM (1 kHz)	80 MHz bis 2,5 GHz: 3 V/m, 80 % AM (1 kHz)	Tragbare und mobile HF-Kommunikationseinrichtungen sollten in keinem geringeren Abstand zum REVITIVE IX-Gerät – einschließlich der Kabel – verwendet werden als dem empfohlenen Schutzabstand, der nach der für die Sendefrequenz zutreffenden Gleichung berechnet wird. Empfohlener Schutzabstand: $d = [\frac{3,5}{V_1}]\sqrt{P}$ $d = [\frac{3,5}{E_1}]\sqrt{P}$ 80 MHz to 800 MHz $d = [\frac{7}{E_1}]\sqrt{P}$ 800 MHz to 2.5 GHz Mit P als der Nennleistung des Senders in Watt (W) gemäß Angaben des Senderherstellers und d als empfohlenem Schutzabstand in Metern (m). Die Feldstärke stationärer Funksender sollte bei allen Frequenzen gemäß einer Untersuchung vor Orta geringer als der Übereinstimmungs-Pegelb sein. In der Umgebung von Geräten, die das folgende Bildzeichen tragen, sind Störungen möglich:
Geleitete HF-Störgrößen nach EN 61000-4-6	3 V, 80 % AM (1 kHz) 150 kHz bis 80 MHz	3 V, 80 % AM (1 kHz) 150 kHz bis 80 MHz	

ANMERKUNG 1: Bei 80 MHz und 800 MHz gilt der höhere Frequenzbereich.
ANMERKUNG 2: Diese Leitlinien sind unter Umständen nicht in allen Fällen anwendbar. Die Ausbreitung elektromagnetischer Wellen wird durch Absorptionen und Reflexionen von Gebäuden, Gegenständen und Menschen beeinflusst.

[a] Die Feldstärke stationärer Sender, wie z. B. Basisstationen von Funktelefonen (mobil oder schnurlos) und mobilen Landfunkgeräten, Amateurfunkstationen, AM- und FM-Rundfunk- und Fernsehsender, können theoretisch nicht genau vorherbestimmt werden. Um die elektromagnetische Umgebung hinsichtlich der stationären Sender zu ermitteln, sollte eine Studie des Standorts erwogen werden. Wenn die gemessene Feldstärke an dem Standort, an dem das REVITIVE IX-Gerät benutzt wird, die obigen Übereinstimmungspegel überschreitet, sollte das REVITIVE IX-Gerät beobachtet werden, um die bestimmungsgemäße Funktion nachzuweisen. Wenn ungewöhnliche Leistungsmerkmale beobachtet werden, können zusätzliche Maßnahmen erforderlich sein, wie z. B. eine veränderte Ausrichtung oder ein anderer Standort des REVITIVE IX-Geräts.
[b] Im Frequenzbereich von 150 kHz bis 80 MHz sollte die Feldstärke geringer als [V1] V/m sein.

DE

EMPFOHLENE SCHUTZABSTÄNDE ZWISCHEN TRAGBAREN UND MOBILEN HF-TELEKOMMUNIKATIONSGERÄTEN UND DEM REVITIVE IX-GERÄT

Tabelle 4

Das REVITIVE IX Gerät ist für den Bereich in einer elektromagnetischen Umgebung bestimmt, in der die HF-Störgrößen kontrolliert sind. Der Kunde oder Anwender des REVITIVE IX Gerätes kann helfen, elektromagnetische Störungen zu verhindern. Dazu sollte er die unten empfohlenen Mindestabstände zwischen tragbaren und mobilen HF-Telekommunikationsgeräten (Sender) und dem REVITIVE IX Gerät einhalten. Der Mindestabstand ist von der maximalen Ausgangsleistung und der Sendefrequenz der Kommunikationseinrichtung abhängig.

Maximale Nenn-ausgangsleistung des Senders (W)	Schutzabstand abhängig von der Sendefrequenz in Metern (m)		
	150 kHz bis 80 MHz $d = [\frac{3,5}{V_1}]\sqrt{P}$	80 MHz bis 800 MHz $d = [\frac{3,5}{E_1}]\sqrt{P}$	800 MHz bis 2,5 GHz $d = [\frac{7}{E_1}]\sqrt{P}$
	V1 = 3Vrms	E1 = 3V/m	E1 = 3V/m
0,01	0,116	0,1166	0,2333
0,1	0,368	0,3687	0,7378
1	1,166	1,1660	2,3333
10	3,687	3,6872	7,3785
100	11,660	11,6600	23,333

Für Sender, deren maximale Nennleistung in obiger Tabelle nicht angegeben ist, kann der empfohlene Schutzabstand d in Metern (m) unter Verwendung der Gleichung ermittelt werden, die zur jeweiligen Sendefrequenz gehört, wobei P die maximale Nennleistung des Senders in Watt (W) gemäß Angabe des Senderherstellers ist.
ANMERKUNG 1: Bei 80 MHz und 800 MHz gilt der Schutzabstand für den höheren Frequenzbereich.
ANMERKUNG 2: Diese Leitlinien sind unter Umständen nicht in allen Fällen anwendbar. Die Ausbreitung elektromagnetischer Wellen wird durch Absorptionen und Reflexionen von Gebäuden, Gegenständen und Menschen beeinflusst.

ZWEI JAHRE INTERNATIONALE GARANTIE

Es ist wichtig, die Quittung des Händlers als Kaufnachweis aufzubewahren. Heften Sie Ihre Quittung an die Rückseite dieses Benutzerhandbuchs.

Bitte geben Sie die folgenden Informationen an, falls ein Produktdefekt auftritt. Diese Nummern befinden sich auf der Unterseite des Produkts:

Modellnummer: .....

Chargennummer: .....

Alle Geräte von REVITIVE werden vor Verlassen des Werkes einzeln einer Prüfung unterzogen. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass ein Gerät innerhalb von 28 Tagen nach Erwerb einen Defekt aufweist, bringen Sie es bitte zum Erwerbsort zurück, wo das Gerät ersetzt wird.

Wenn ein Defekt nach 28 Tagen und innerhalb von 24 Monaten ab Kaufdatum auftritt, teilen Sie dem Vertriebshändler in Ihrem Land die Modell- und Chargennummer des Geräts telefonisch oder schriftlich mit.

Sie werden aufgefordert, das Gerät (angemessen und sicher verpackt) zusammen mit einer Kopie des Kaufnachweises an die angegebene Adresse zu schicken.

Vorbehaltlich der unten aufgeführten Ausschlussbedingungen (siehe Ausschlussbedingungen) wird das defekte Gerät dann repariert oder ersetzt und normalerweise innerhalb von 7 Werktagen nach Erhalt an Sie zurückgeschickt.

Wenn das Gerät während des zweijährigen Garantiezeitraums aus irgendeinem Grund ersetzt wird, wird die Garantie des neuen Geräts ab dem ursprünglichen Kaufdatum berechnet. Es ist daher unerlässlich, den Kassenbon oder die Quittung des ursprünglichen Kaufs aufzubewahren, um den Zeitpunkt des Erstkaufs anzuzeigen.

Um einen Anspruch auf die zweijährige Garantie zu haben, muss das Gerät gemäß den beiliegenden Herstelleranweisungen verwendet worden sein. Aktivieren Sie Ihre Zweijahresgarantie, indem Sie sich online unter **www.warranty.actegy.com** registrieren.

AUSSCHLUSSBEDINGUNGEN:

1 Actegy Ltd, Hersteller der REVITIVE Geräte, ist nicht dazu verpflichtet, Geräte im Rahmen der Garantieleistung zu reparieren oder zu erstatten, wenn

- Defekte aufgrund einer Fehlbedienung, unsachgemäßer oder nachlässiger Behandlung verursacht oder Geräte entgegen den Empfehlungen des Herstellers verwendet wurden oder der Defekt auf Netzüberlastungen oder Schäden während des Transports zurückzuführen ist.
- Geräte mit einer Versorgungsspannung verwendet wurden, die nicht auf dem Gerät angegeben ist oder mit einem Netzteil verbunden wurden, das nicht mit dem Gerät geliefert wurde.
- Reparaturversuche von Personen durchgeführt wurden, die nicht zu unseren Service-Mitarbeitern (oder autorisierten Fachhändlern) zählen.
- Geräte zur Vermietung oder zum nicht-häuslichen Gebrauch eingesetzt wurden.
- Geräte aus zweiter Hand sind.

2 Actegy Ltd ist nicht dazu verpflichtet, im Rahmen der Garantie Reparaturen oder Wartungsarbeiten durchzuführen.

3 Zubehör wie die TENS Elektroden-Body-Pads oder Handschuhe sind von der Garantie ausgeschlossen.

4 Batterien und Schäden durch ausgelaufene Batterien sind von der Garantie ausgeschlossen.

- Diese Garantie gewährt nur die oben ausdrücklich aufgeführten Rechte und schließt Schadenersatzansprüche für Folgeschäden aus. Diese Garantie ist eine zusätzliche Leistung. Die Ihnen gesetzlich zustehenden Rechte als Kunde bleiben davon unberührt.

AUFZEICHNUNGEN

actegy™
health powered by science
inspired by you™

Actegy Ltd.
8 Queens Square, Ascot Business Park
Lyndhurst Road, Ascot, Berkshire, SL5 9FE,
United Kingdom

Distributeur/ Distributeur/ Vertriebshändler

Distec International sa/nv
www.distec.be

0120

© Copyright Actegy Ltd. 02-2013. AW v1.0